



**VS Vereinigte
Spezialmöbelfabriken
GmbH & Co. KG**
97941 Tauberbischofsheim
Hochhäuser Straße 8
Tel: 09341-880
Fax: 09341-88107
vs@vs-moebel.de
www.vs-furniture.com

VS Furniture:
P.O. Box 1420
97934 Tauberbischofsheim
Germany
Phone: +49-9341-88888
Fax: +49-9341-88830
vsexport@vs-furniture.com
www.vs-furniture.com

**Korpusmöbel.
Technische Dokumentation.**

**Carcass Furniture.
Technical Documentation.**
Meubles-caissons.
Documentation technique.

DE | Das Schrankprogramm Serie 80000 wird in einer eigenständigen Dokumentation dargestellt.

EN | The Serie 80000 cabinet range is featured in its own documentation.

FR | Le programme d'armoires de la Serie 80000 est présenté dans une plaquette spéciale.



Vielfältig einsetzbare Systeme.

Highly versatile systems.

Système aux applications multiples.

DE | Korpusmöbelsysteme von VS eröffnen ein breites Einsatzspektrum. So lassen sich mit **Serie 700** Sideboards oder Schränke darstellen; **HomeBox** macht ein ganz kompaktes, ökonomisches Stauraumangebot; die Container **OfficeBox** glänzen mit Variantenvielfalt ebenso wie mit höchster Stabilität; **Serie 600** macht Regal- und Schrankelemente mobil; mit **MyCaddy** ist persönlicher Stauraum im Desksharing immer am Ort des Geschehens; die Rollladenschränke **Rollo** schließlich lassen sich bedarfsgerecht aus Einzelmodulen zusammenstellen.

Anwendungsbeispiele zu den Korpusmöbelsystemen von VS finden Sie in einem separaten Teil der Broschüre: **Korpusmöbel. Funktionalität und Organisation.**

Inhalt:
4 Serie 700.
20 HomeBox.
26 Serie 600 Et MyCaddy
42 OfficeBox
52 Rollo

EN | Carcass-furniture systems from VS open up a wide spectrum of applications. This can be realised with **Serie 700** sideboards or cabinets; **HomeBox** is an extremely compact, economical storage facility; the **OfficeBox** containers impress with their wide range of variants and their extremely high stability; **Serie 600** makes shelving and cabinet elements mobile; with **MyCaddy** personal storage space within the framework of desk sharing is always at the heart of the action; and, finally, the Rollo roller-shutter cabinets can be put together from individual modules.

Application examples of the carcass-furniture systems from VS are featured in a separate section of the brochure: **Carcass Furniture. Functionality and Organisation.**

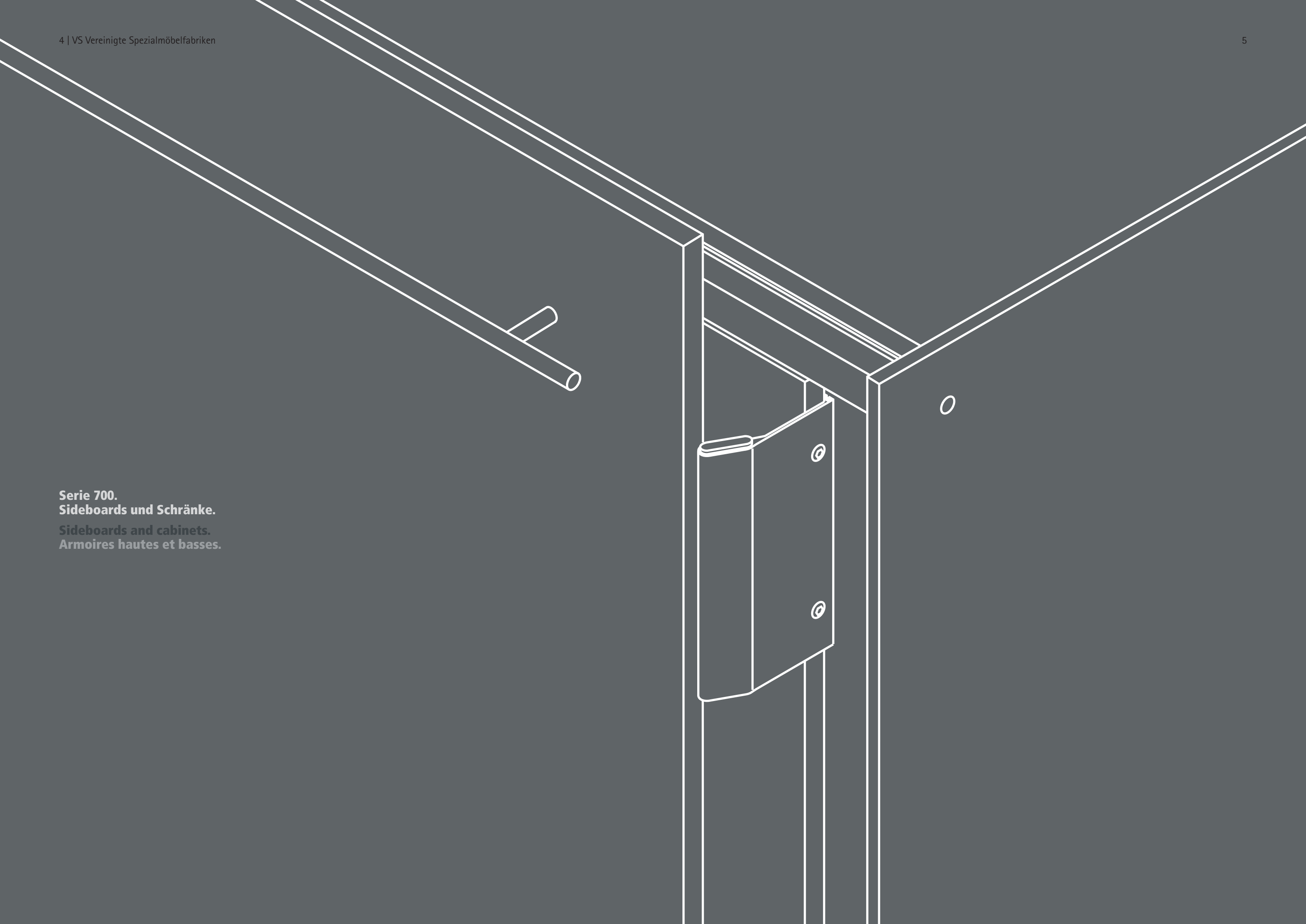
Contents:
4 Serie 700.
20 HomeBox.
26 Serie 600 Et MyCaddy
42 OfficeBox
52 Rollo

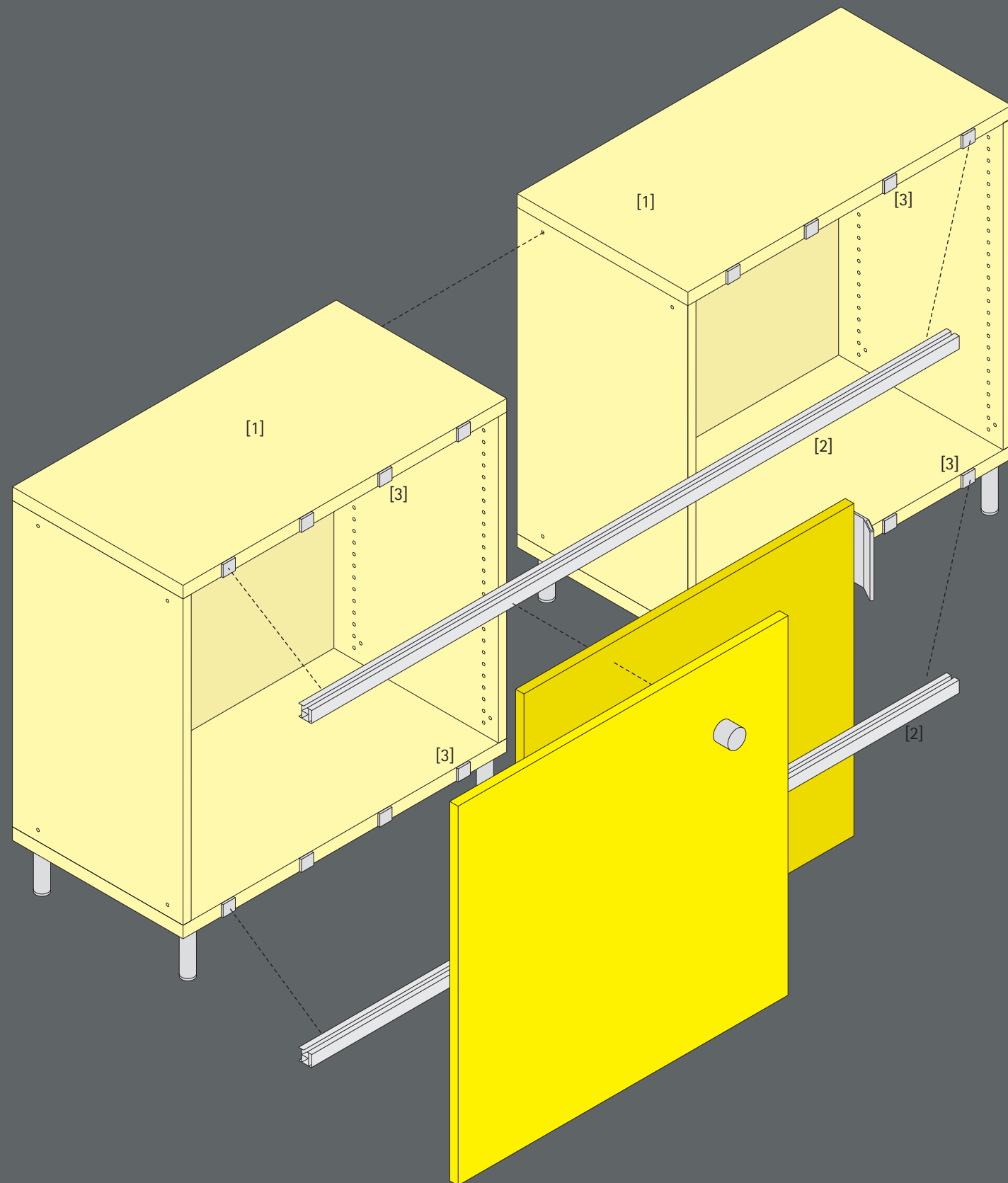
FR | Les systèmes VS de meubles-caissons proposent un large éventail de possibilités. Voici comment se présentent les armoires basses ou hautes de la **Serie 700** ; **HomeBox** offre une grande possibilité de rangement compact en économisant l'espace ; les caissons **OfficeBox** brillent par leur variété alliée à une grande robustesse ; la **Serie 600** déplace les rayonnages et les éléments d'armoires ; **MyCaddy** est le fidèle compagnon en termes de rangement personnalisé dans les situations de bureaux partagés ; et enfin, les armoires à rideaux du programme **Rollo** proposent des modules pour toutes les configurations individuelles.

Vous trouverez des exemples d'application pour les systèmes de meubles-caissons dans une documentation spéciale : **Meubles-caissons. Fonctionnalité et organisation.**

Sommaire :
4 Serie 700.
18 HomeBox.
22 Serie 600 Et MyCaddy
42 OfficeBox
52 Rollo

Serie 700.
Sideboards und Schränke.
Sideboards and cabinets.
Armoires hautes et basses.





**Serie 700
Konstruktion.
Design.
Structure.**

DE | Elemente der Serie 700 können als Schiebetürschränke ebenso eingesetzt werden wie als Sideboards. Sie werden aus einzelnen Korpusen – mit 80 cm Breitenraster [1] – kombiniert. Schiebetüren laufen zwischen bzw. vor den durchgehenden Aluminiumprofilschienen [2], die an Korpusboden und Korpusabdeckplatte mit Spezialbeschlägen [3] aufgeclippt sind.

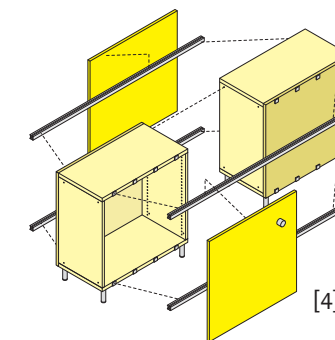
2er Korpus-elemente gibt es auch in einer wechselseitig, mit Sichrückwänden, aufgestellten, das heißt beidseitig [4] nutzbaren Version.

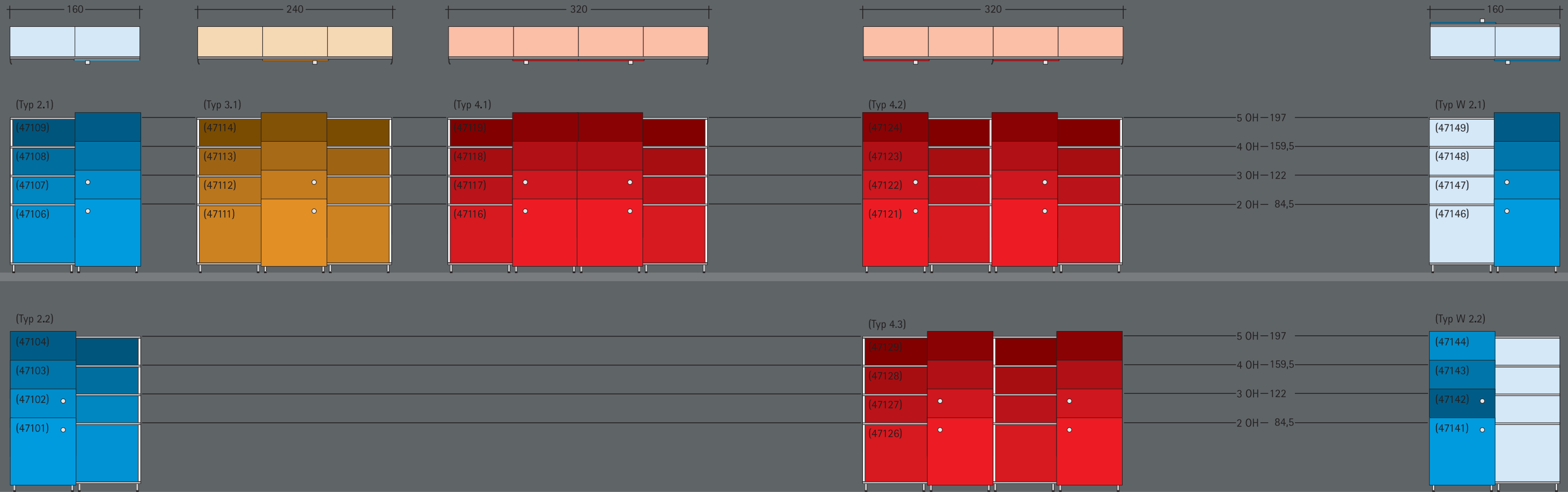
EN | Serie 700 elements can equally be used as sliding-door cabinets and as sideboards. They are combined from individual carcasses – with an 80 cm width grid [1]. Sliding doors run between or in front of the seamless aluminium profile rails [2], which are clipped to the carcass base and carcass top cover with special fittings [3].

Carcass elements of 2 are also available in a version with is erected alternately which back panels, i.e. a version that can be used on both sides [4].

FR | Les éléments de la Serie 700 sont utilisés comme armoires basses et armoires à portes coulissantes. Ils sont combinables à partir de caissons individuels d'une grille de largeur de 80 cm [1]. Les portes coulissent devant et entre les rails en profilé d'aluminium [2] fixés sur la tablette de fond et sur le plateau de couverture du caisson à l'aide de ferrures spéciales [3].

Les éléments doubles existent également en version bilatérale, avec panneau de finition arrière, c'est-à-dire utilisable de part et d'autre [4] du meuble.





**Serie 700.
Typologie.**

**Typology.
Typologie.**



DE | In der Breite können zwei [Typ 2], drei [Typ 3] oder vier [Typ 4] Korpuselemente kombiniert werden, die Höhen reichen von zwei bis fünf OH (84,5 bis 197 cm). Die jeweilige Positionierung von vorne und hinten laufender Schiebetür eröffnet eine breite Typologie: bei 2er Kombinationen kann die äußere Tür links oder rechts anschlagen, bei Konstruktionen aus drei Elementen ist die äußere Tür immer mittig platziert, bei der Kombination von vier Elementen können die beiden äußeren Türen jeweils links oder rechts bzw. beide mittig angeordnet werden.

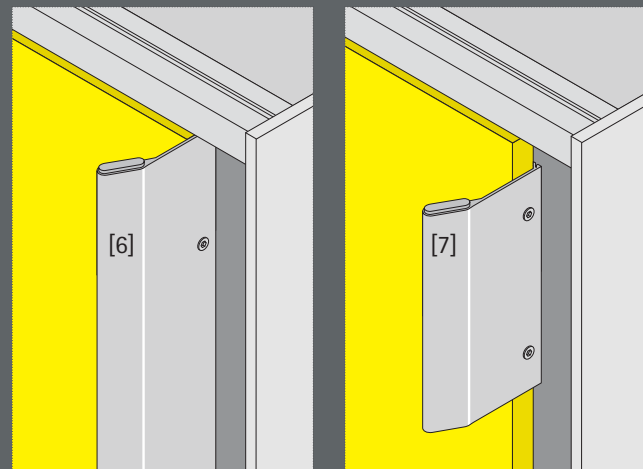
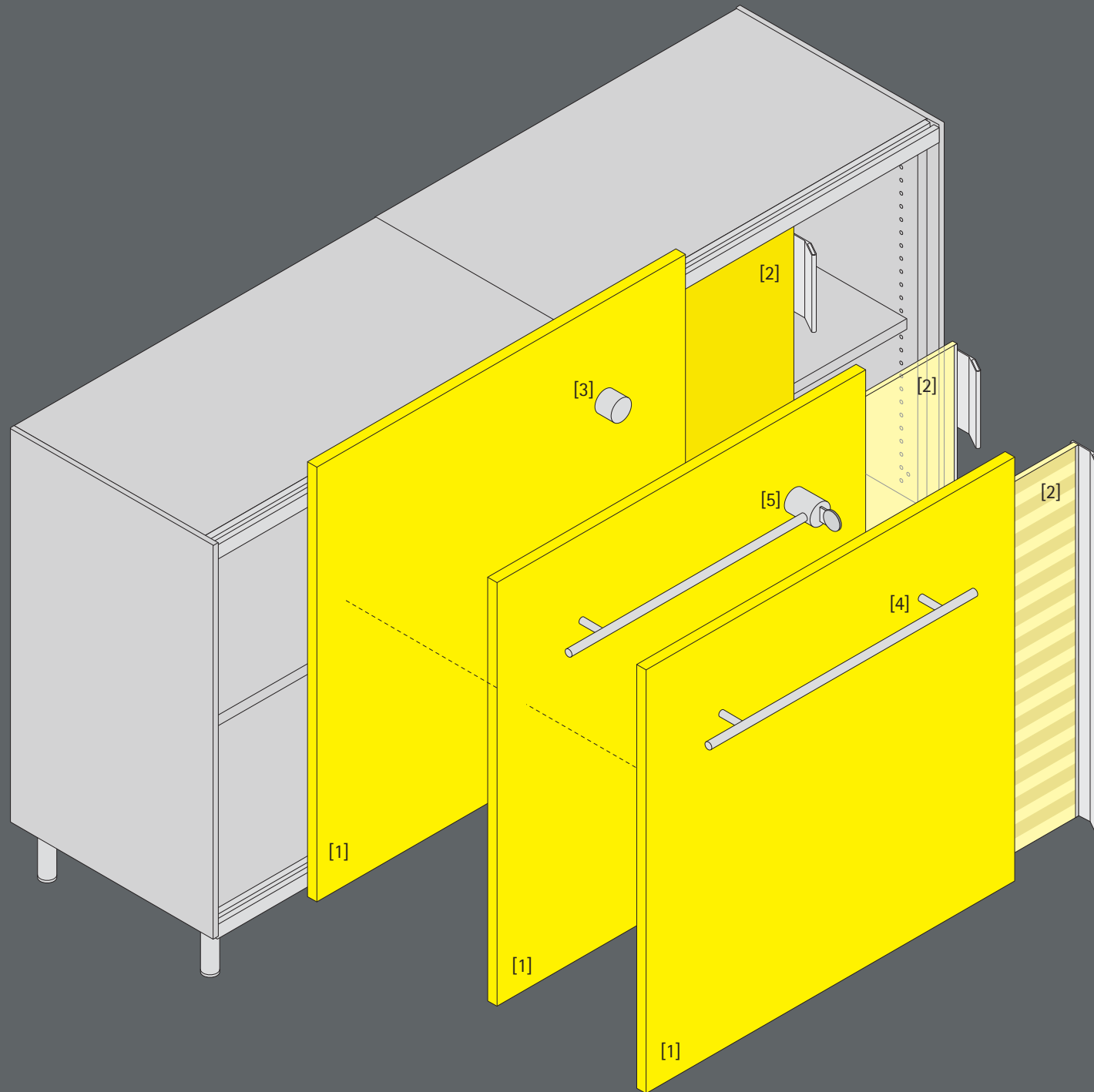
2er Kombinationen können auch wechselseitig [Typ W2] organisiert werden, damit sind sie beidseitig nutzbar.

EN | Two [Type 2], three [Type 3] or four [Type 4] carcass elements can be combined side by side, the heights ranging from two to five files (84.5 to 197 cm). The positioning of front and rear sliding doors opens up a wide typology: in combinations of 2 elements the outer door can be hung on the left or right, in combinations of 3 elements the outer door is always in the middle, and in combinations of 4 elements the two outer doors can be hung on the left or right or both in the middle.

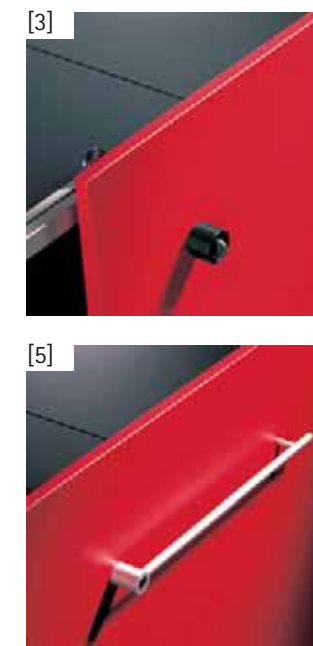
Combinations of 2 elements can also be organised alternately [Type W2] so that they can be used on both sides.

FR | Combinaisons possibles en largeur, deux éléments carcasses [type 2], trois [type 3] et quatre [type 4], les hauteurs vont de deux à cinq UH (84,5 à 197 cm). Le positionnement des portes coulissantes sur l'avant et à l'arrière du meuble ouvrent une large typologie : dans la combinaison à deux éléments, les portes extérieures peuvent s'ouvrir à gauche ou à droite, pour les constructions à trois éléments, la porte extérieure est toujours placée au centre, pour les combinaisons à quatre éléments, les deux portes extérieures peuvent être placées à gauche ou à droite resp. toutes les deux au centre.

Les combinaisons à deux éléments peuvent être organisées en alternance [type W2] pour une utilisation bilatérale.



Serie 700.
Fronten. Griffe.
Façades. Poignées.



DE | Für die Schiebetürfronten stehen als Materialien Furniere oder LIGNOpal-Spanplatten für äußere Türen [1] bzw. zusätzlich Glas für innere Türen [2] zur Auswahl. LIGNOpal-Türen sind mit angeleimter Kunststoff- oder Holzkannte ausgeführt. Optional kann auch akustisch wirksames **Mikrolochblech** für die Fronten eingesetzt werden.

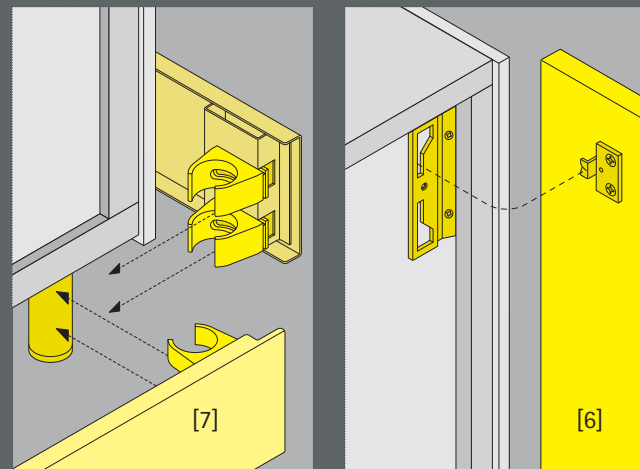
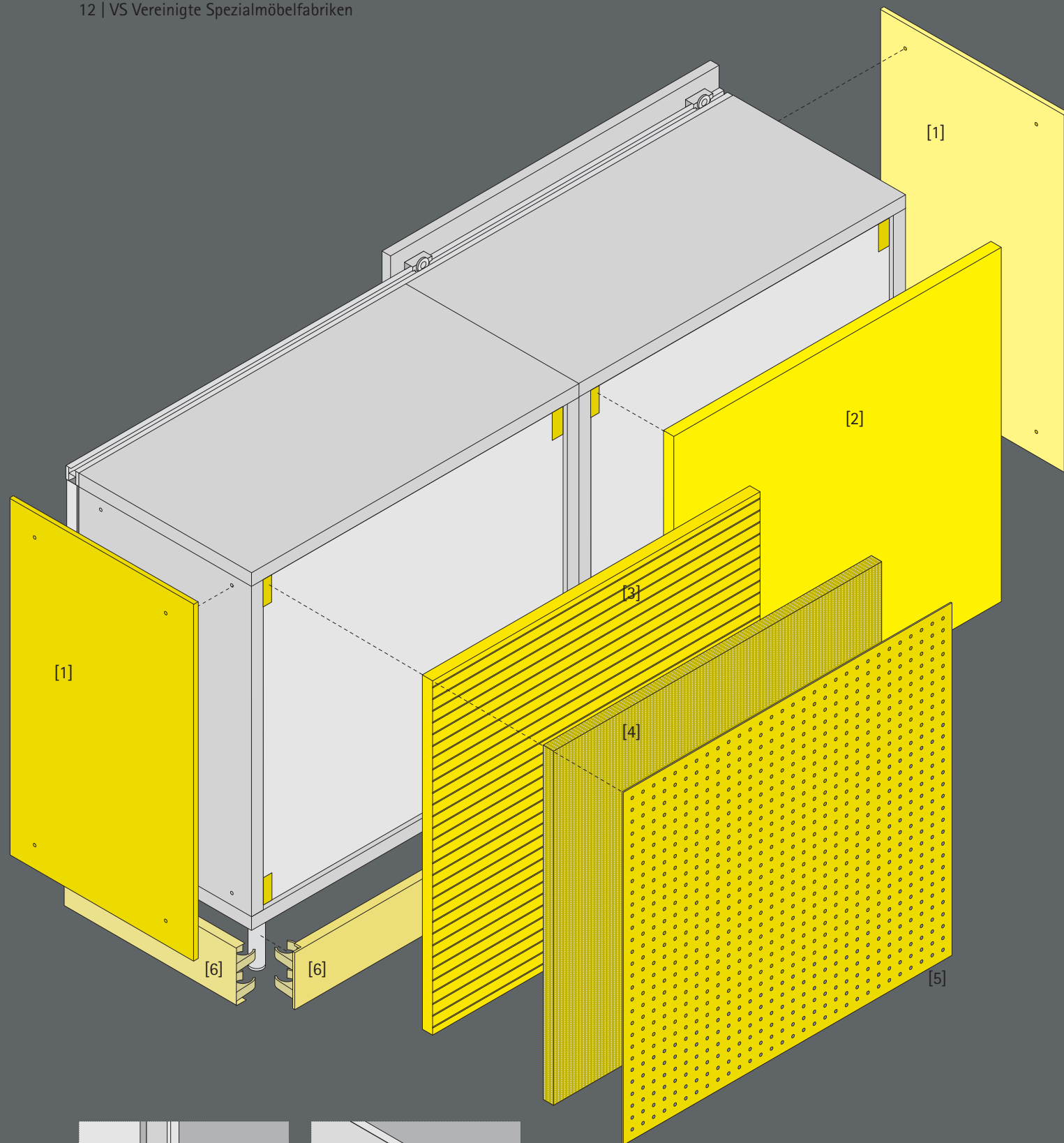
Die äußeren Türen sind wahlweise mit Griffknopf [3] oder Griffreling [4] versehen, optional mit Zylinderschloss [5]. Innen laufende Holz- oder Glastüren haben eine durchgängige Griffleiste [6]; bei 2 OH und 3 OH steht optional auch eine kurze Griffleiste [7] zur Verfügung.

EN | Veneers or LIGNOpal chipboard for outer doors [1] and also glass for inner doors [2] are available to choose from as materials for the **sliding-door fronts**. LIGNOpal doors have a glued-on plastic or wooden edge. Acoustically effective **microperforated sheet** can optionally also be used for the fronts.

The outer doors are fitted with either a handle knob [3] or a handle rail [4], optionally with a cylinder lock [5]. Inner wood or glass doors have a seamless strip handle [6]; for file heights of 2 and 3 a short strip handle [7] is also optionally available.

FR | Les façades des portes coulissantes sont disponibles en plusieurs matériaux contreplaqués ou LIGNOpal, panneau de particules fines pour les portes extérieures [1] resp. en verre pour les portes intérieures [2], au choix. Les portes LIGNOpal sont en version chants collés plastique ou bois. En option, les façades peuvent être dotées de **tôle micro perforée** pour une meilleure absorption phonique.

Les portes extérieures sont au choix avec poignées bouton [3], poignée baguette [4], en option avec serrure à barillet [5]. Les portes intérieures en bois ou en verre possèdent une poignée barre sur toute la largeur [6]; Pour les modèles avec 2 UH et 3 UH, une poignée barre courte [7] est à disposition.



Serie 700. Sichrückwände. Sockelblenden.

**Back panels.
Kickboards.
Panneau de finition
arrière. Cache socle.**

DE | Für die seitliche und rückseitige Ausstattung von kombinierten Serie 700-Elementen werden unterschiedliche Materialien angeboten: **Abschlussseiten** [1] können in LIGNOpal-Spanplatten, **Sichrückwände** in LIGNOpal [2], Akustikplatten [3] mit Horizontalschlitzung, Stahlblech mit Mikrolochung [4] oder Lochblech [5], ausgeführt werden. Während eine Lochblech-Oberfläche rein ästhetischen Charakter hat, lässt sich durch eine akustisch wirksame Oberfläche die Schallabsorption (z.B. im Großraum) deutlich verbessern.

Sichrückwände sind nachträglich [6] montierbar; sie ermöglichen es, den Schrank als Raumteiler einzusetzen.

Sockelblenden [7] aus Loch- oder Vollblech sind einfach, auch nachträglich, auf die Stellfüße aufsteckbar.

EN | Different materials are offered for fitting out the sides and backs of combined Serie 700 elements: **side end panels** [1] in LIGNOpal chipboard, **back panels** in LIGNOpal [2], acoustic panels [3] with horizontal grooving, sheet steel with microperforations [4] or perforated sheet [5]. While a perforated-sheet surface is purely aesthetic in character, sound absorption (e.g. in the open-plan room) can be significantly improved by an acoustically effective surface.

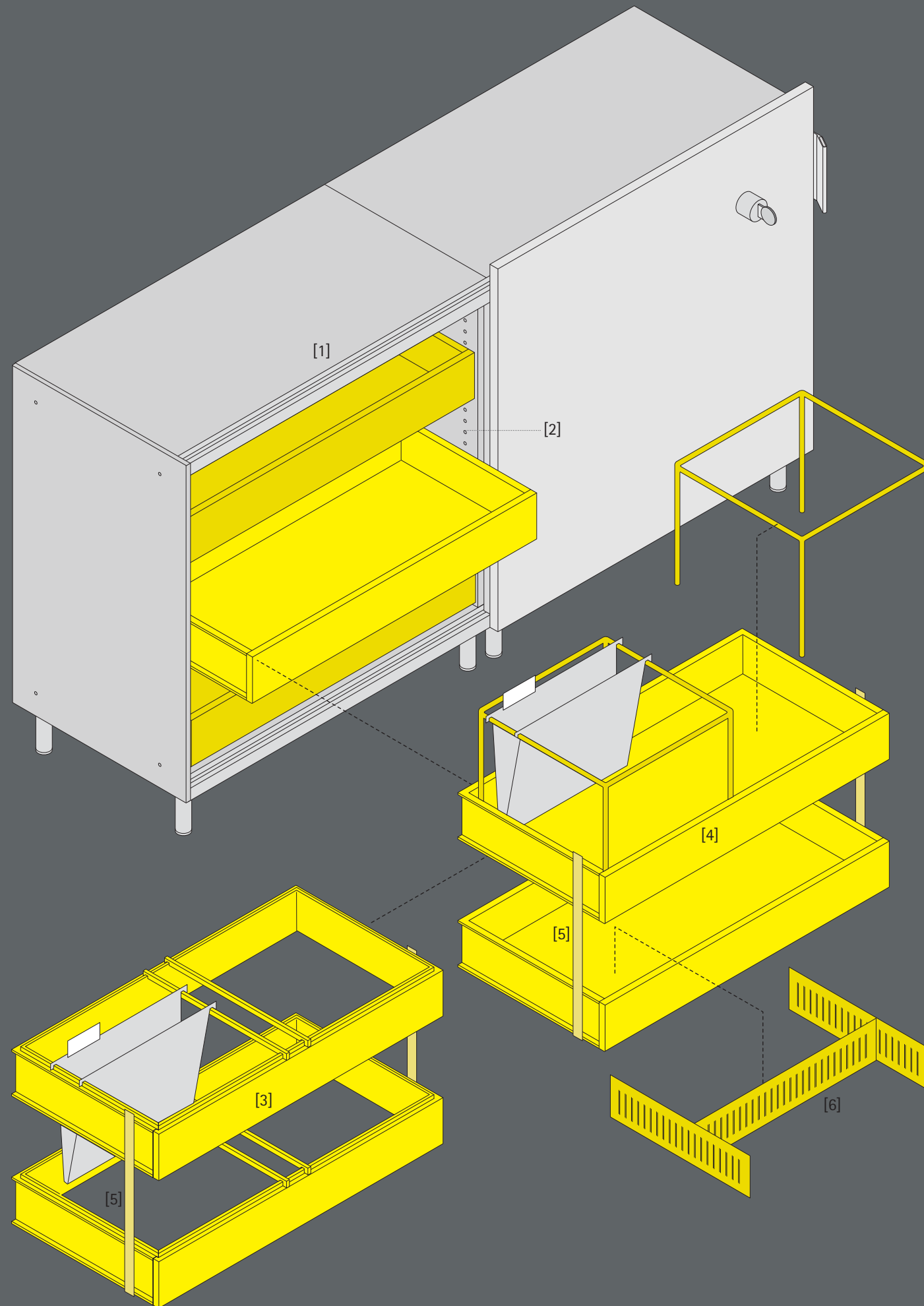
Back panels can be fitted later [6]; they enable the cabinet to be used as a room divider.

Kickboards [7] made from perforated or full metal sheet can be attached, also later, to the feet.

FR | Plusieurs matériaux différents sont à disposition pour le revêtement arrière et latéral des ensembles combinés des éléments de la Serie 700 : les **éléments de clôture** [1] sont soit en LIGNOpal, **panneau de finition arrière** en LIGNOpal [2], **panneau acoustique** [3] avec rainures horizontales, **tôle d'acier micro perforée** [4] ou **tôle perforée** [5]. Alors qu'une surface en tôle perforée offre plutôt un caractère purement esthétique, les surfaces dites acoustiques améliorent très efficacement l'absorption du son (par exemple dans les grands bureaux).

Les **panneaux de finition arrière** peuvent être montés à postériori [6] ; Ils permettent d'utiliser l'armoire comme élément de cloison.

Les **caches socles** [7] en tôle pleine ou tôle perforée sont faciles à monter, même à posteriori, ils se fixent sur le piètement.



Serie 700. Organisation.

Organisation. Organisation.

DE | Die Schiebetüren sind über die gesamte Elementbreite [1] verschiebbar und überlagern sich vollständig. Auf diese Weise ist die volle Zugänglichkeit der Sideboards und Schränke jederzeit gewährleistet, die Elemente sind ohne Stauraumverlust organisierbar.

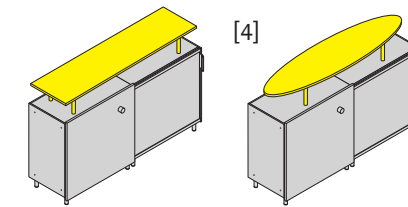
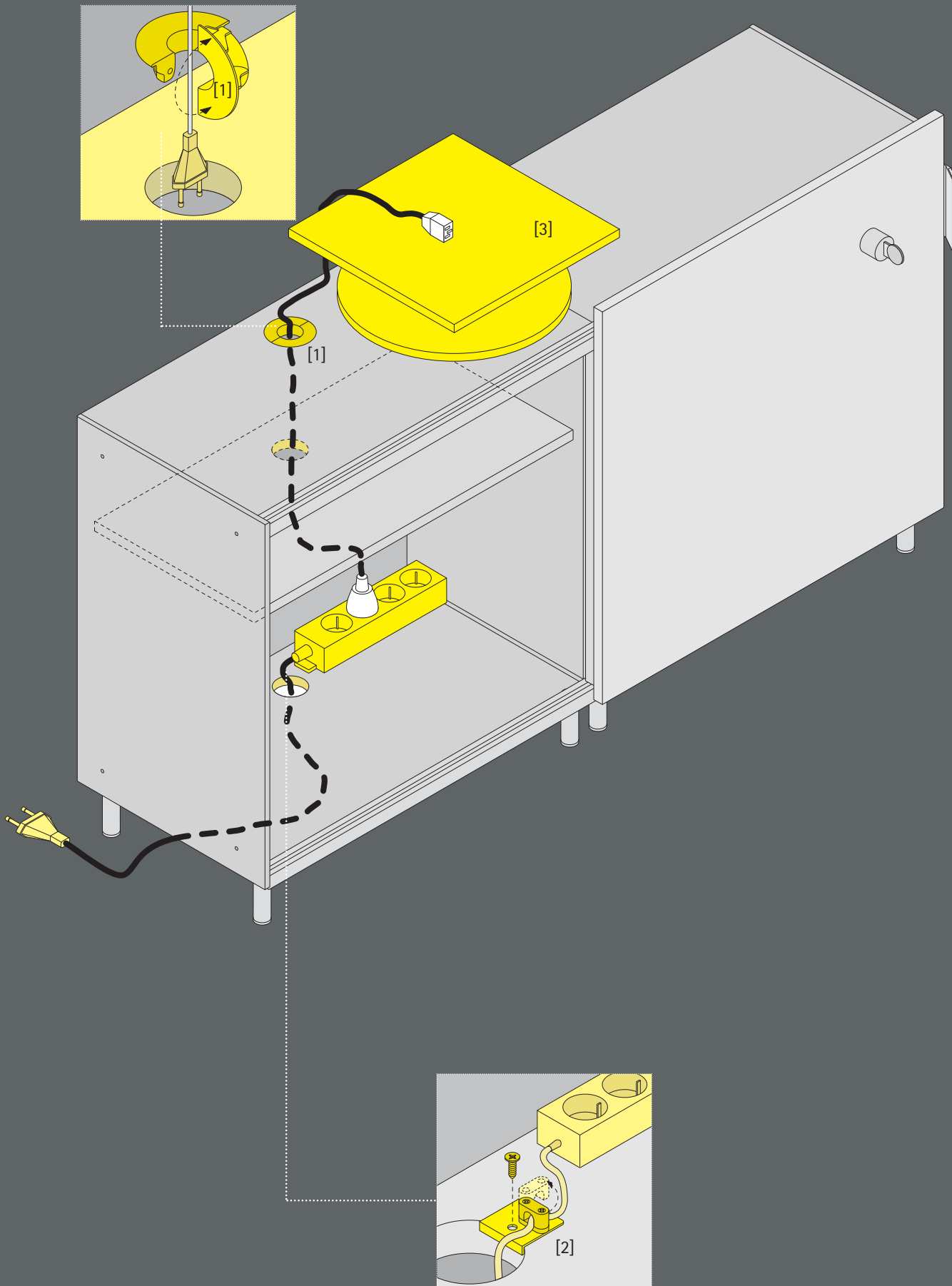
Die Korpuselemente sind mit einer Lochreihenbohrung [2] (25 mm) für die Aufnahme von Einlegeböden, Schüben oder Hängeregistaturen ausgestattet. Hängeregistaturen [3] und Breitschübe [4] gibt es als Einzel- wie auch als 2er- oder 3er-Element mit Auszugssperre [5]. Schübe können mit weiterem Zubehör [6] unterteilt und gegliedert werden.

EN | The sliding doors can be slid over the full width of the element [1] and overlap each other fully. This ensures that the sideboards and cabinets are fully accessible at all times and the elements can be organised without the loss of storage space.

The carcass elements are fitted with rows of drilled holes [2] (25 mm) for holding adjustable shelf inserts, drawers or suspension-file frames. Suspension-file frames [3] and wide drawers [4] are available as individual elements and as elements of 2 or 3 with a slide-out safety catch [5]. Drawers can be subdivided and partitioned with an additional accessory [6].

FR | Les portes coulissent sur toute la largeur de l'élément [1] et se croisent entièrement. Cela permet de garantir un accès sans encombre des armoires basses et des armoires hautes, tous les éléments sont organisables sans aucune perte de volume.

Les éléments de caissons sont dotés d'une rangée de perforations [2] (25 mm) pour accueillir les tablettes, les tiroirs ou les dossiers suspendus. Dossiers suspendus [3] et tiroirs larges [4] sont disponibles en version simple, double ou triple avec butée d'arrêt [5]. Les tiroirs peuvent recevoir d'autres accessoires [6] de classement.



Serie 700. Elektrifizierung. Zubehör.

**Electrification.
Accessories.
Accessoires.**

DE | Zur Elektrifizierung können Fachböden sowie Korpusbasis und -abdeckung mit Aluminium-Kabelaussäßen [1] versehen werden. Mit einer Zugentlastung [2] sind Zuleitungen fixierbar. Die Elektrifizierung ermöglicht zum Beispiel eine integrierte Stromversorgung für Drucker, abzustellen auf einem Druckerbord [3]; es besteht aus einem Metallfuß mit Säule und einer Abstellfläche aus beschichteter LIGNOpal-Spanplatte.

Auch ein **Thekenaufsatz** [4] (rechteckig oder oval) lässt sich auf den Sideboards aufbringen; die Abstandshalter aus Stahlrohr sorgen für eine stabile Befestigung.

EN | Shelves and the carcass base and cover can be fitted with aluminium cable outlets [1] for **electrification**. Incoming cables can be secured with a strain-relief device [2]. The electrification facilitates for example an integrated power supply to a printer placed on a printer board [3]; this board comprises a metal foot with post and a setdown surface of coated LIGNOpal chipboard.

Even a **counter attachment** [4] (rectangular or oval) can be mounted on the sideboards; the tubular-steel spacers provide for a stable mounting.

FR | Pour faciliter le passage des câbles, les tablettes et le plateau de couverture peuvent être équipés d'inserts passe-câbles en aluminium [1]. Fixation des fils et câbles avec soulagement de traction [2]. L'électrification permet par exemple, d'intégrer toute l'alimentation électrique pour l'imprimante, posée sur une tablette appropriée [3] ; elle comprend un piétement colonne métallique et une tablette en LIGNOpal, panneau de particules mélaminé.

De même, un **plateau de banque d'accueil** [4] (rectangulaire ou ovale) peut être fixé sur les armoires basses ; les distanceurs en tube métallique assurent une fixation robuste.



Serie 700
 DE | Korpus, Böden
 EN | Carcass, Bases
 FR | Corps, Tablettes

DE | Dekore (LIGNOpal)
 L1 027 Buche Dekor natur
 L1 028 Ahorn Dekor natur
 L1 031 grauweiß
 L1 035 andengrau
 L4 017 astralsilber
 L4 018 anthrazit
 L4 019 unischwarz
 L4 328 weiß
 L6 029 Nussbaum Dekor natur

EN | Laminate (LIGNOpal)
 L1 027 natural beech laminate
 L1 028 natural maple laminate
 L1 031 grey white
 L1 035 andes grey
 L4 017 astral silver
 L4 018 anthracite
 L4 019 plain black
 L4 328 white
 L6 029 natural walnut laminate

FR | Imitations (LIGNOpal)
 L1 027 imitation hêtre naturel
 L1 028 imitation érable naturel
 L1 031 blanc cassé
 L1 035 gris des Andes
 L4 017 argent astral
 L4 018 anthracite
 L4 019 noir uni
 L4 328 blanc
 L6 029 imitation noyer naturel



DE | Front
EN | Front
FR | Façade

DE | Dekore (LIGNOpal)
 L1 027 Buche Dekor natur
 L1 028 Ahorn Dekor natur
 L1 031 grauweiß
 L1 035 andengrau
 L4 017 astralsilber
 L4 018 anthrazit
 L4 019 unischwarz
 L4 328 weiß
 L6 029 Nussbaum Dekor natur
 L8 046 rot
 L8 047 blau
 L8 048 gelb

EN | Laminate (LIGNOpal)
 L1 027 natural beech laminate
 L1 028 natural maple laminate
 L1 031 grey white
 L1 035 andes grey
 L4 017 astral silver
 L4 018 anthracite
 L4 019 plain black
 L4 328 white
 L6 029 natural walnut laminate
 L8 046 red
 L8 047 blue
 L8 048 yellow

FR | Imitations (LIGNOpal)
 L1 027 imitation hêtre naturel
 L1 028 imitation érable naturel
 L1 031 blanc cassé
 L1 035 gris des Andes
 L4 017 argent astral
 L4 018 anthracite
 L4 019 noir uni
 L4 328 blanc
 L6 029 imitation noyer naturel
 L8 046 rouge
 L8 047 bleu
 L8 048 jaune

DE | Furniere
 F1 010 Buche natur
 F1 011 Ahorn (kanadisch)
 F1 012 Kirsch natur (amerik.)
 F1 013 Birke natur
 F1 014 Esche natur
 F1 015 Eiche natur (europ.)
 F1 016 Birnbaum natur
 F1 017 Zebrano
 F1 018 Wenge
 F1 019 Nussbaum

EN | Veneers
 F1 010 natural beech
 F1 011 maple (Canadian)
 F1 012 natural cherry (American)
 F1 013 natural birch
 F1 014 natural ash
 F1 015 natural oak (European)
 F1 016 natural pear wood
 F1 017 zebrano
 F1 018 wengé
 F1 019 walnut

FR | Placages
 F1 010 hêtre naturel
 F1 011 érable (canadien)
 F1 012 cerisier naturel (améric.)
 F1 013 bouleau naturel
 F1 014 frêne naturel
 F1 015 chêne naturel (europ.)
 F1 016 poirier naturel
 F1 017 zébrano
 F1 018 wengé
 F1 019 noyer

DE | Metallfarben
 M6 059 arctic
 M6 078 grauweiß

EN | Metal
 M2 059 arctic
 M2 078 grey white

FR | Métallique
 M2 059 arctique
 M2 078 blanc cassé

DE | Glas
 G1 002 ESG streifig bedruckt
 G1 003 ESG uni bedruckt

EN | Glass
 G1 002 TSG printed w/ stripes
 G1 003 TSG printed plain

EN | Verre
 G1 002 verre trempé imprimé à rayures
 G1 003 verre trempé imprimé uni



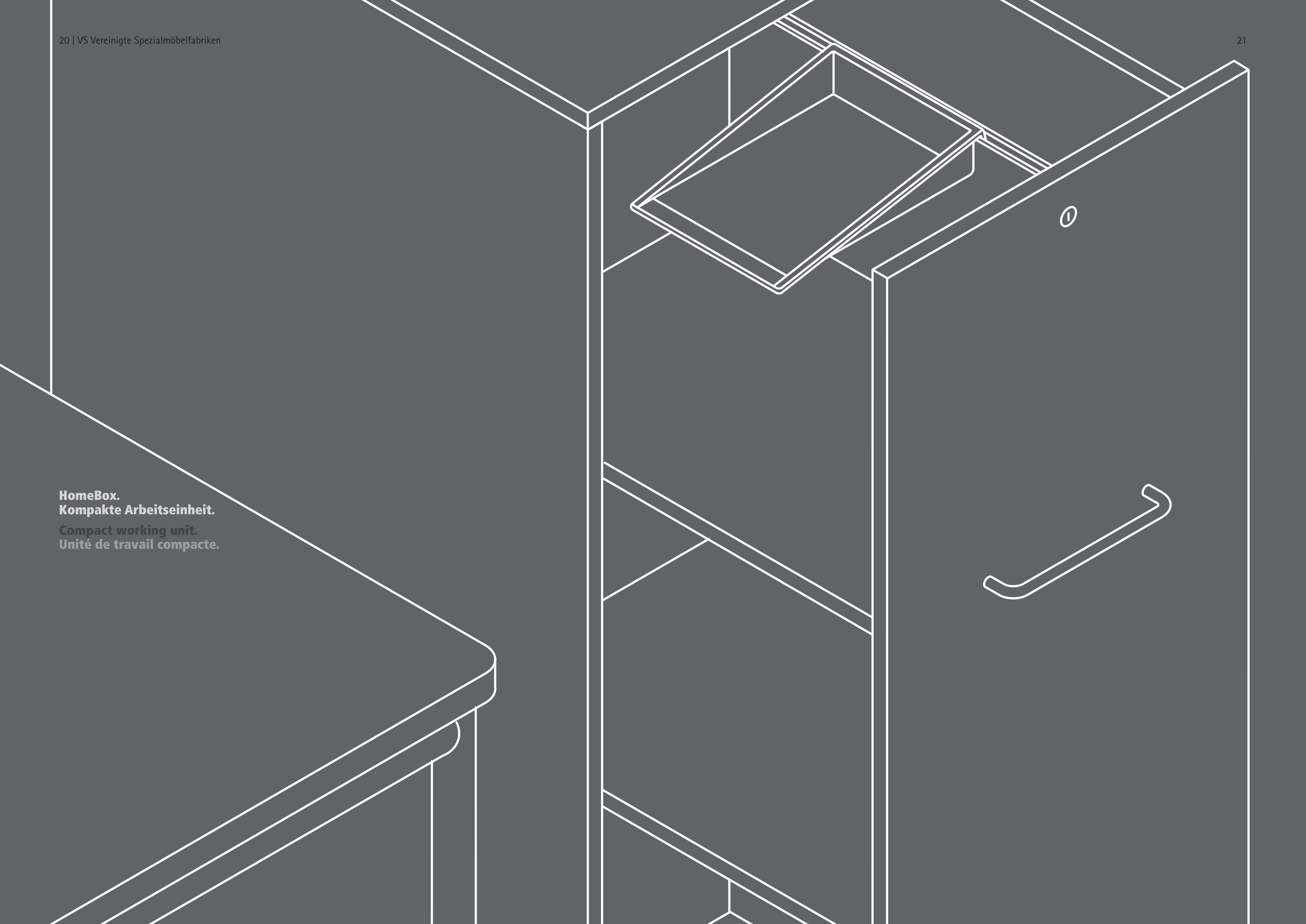
DE | Thekenaufsatz
EN | Add-on counter element
FR | Plateau banque d'accueil

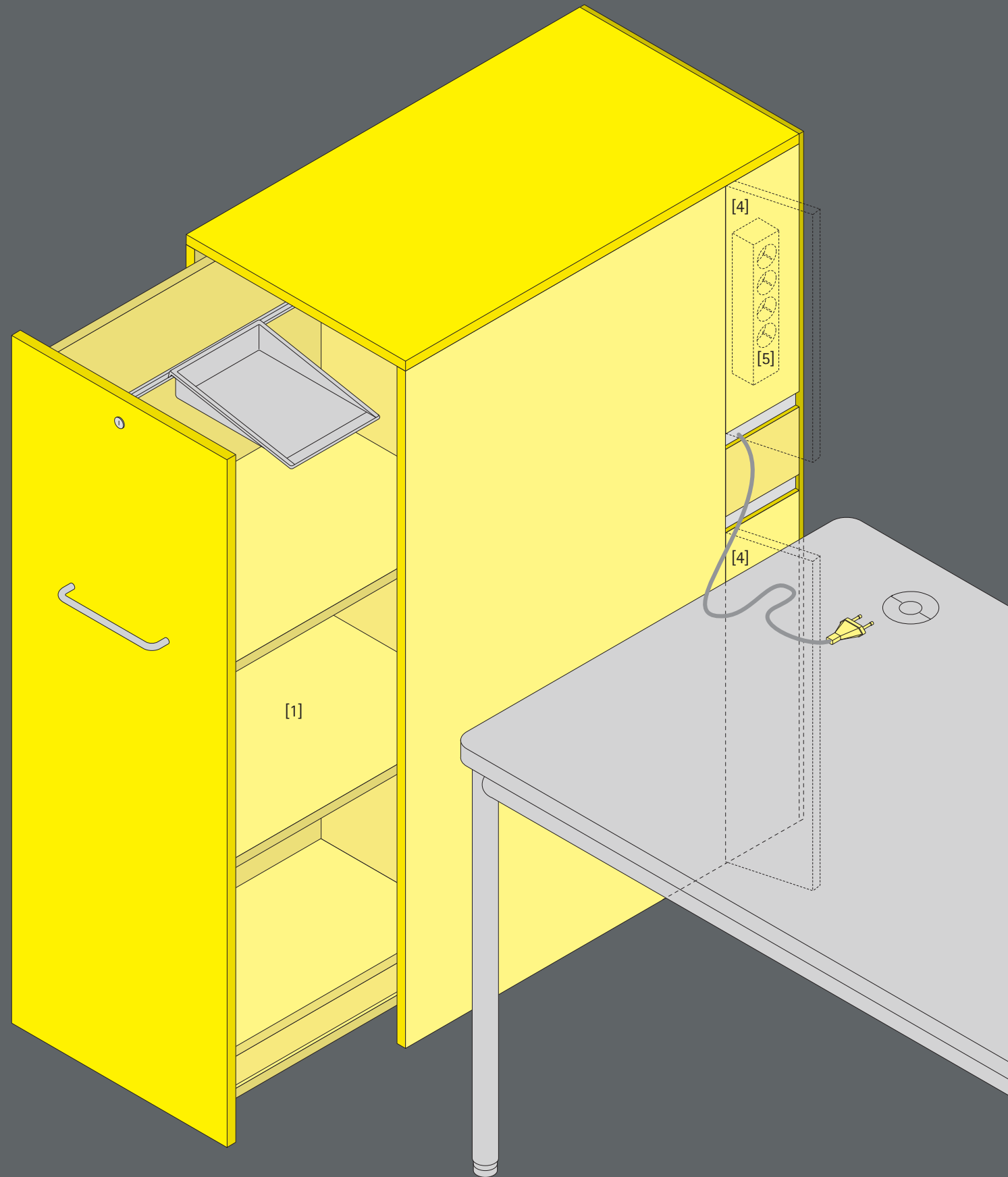
DE | Dekore (LIGNOpal)
 L1 027 Buche Dekor natur
 L1 028 Ahorn Dekor natur
 L1 031 grauweiß
 L1 035 andengrau
 L4 017 astralsilber
 L4 018 anthrazit
 L4 019 unischwarz
 L4 328 weiß
 L6 029 Nussbaum Dekor natur

EN | Laminate (LIGNOpal)
 L1 027 natural beech laminate
 L1 028 natural maple laminate
 L1 031 grey white
 L1 035 andes grey
 L4 017 astral silver
 L4 018 anthracite
 L4 019 plain black
 L4 328 white
 L6 029 natural walnut laminate

FR | Imitations (LIGNOpal)
 L1 027 imitation hêtre naturel
 L1 028 imitation érable naturel
 L1 031 blanc cassé
 L1 035 gris des Andes
 L4 017 argent astral
 L4 018 anthracite
 L4 019 noir uni
 L4 328 blanc
 L6 029 imitation noyer naturel

HomeBox.
Kompakte Arbeitseinheit.
Compact working unit.
Unité de travail compacte.





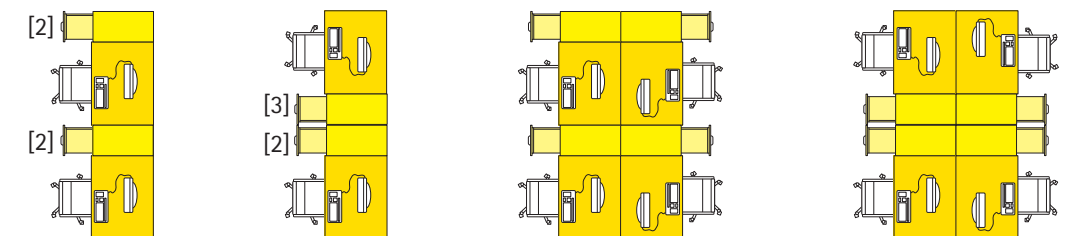
**HomeBox.
Persönlicher
Stauraum.**

**Personal
storage space.
Rangement
personnalisé.**

DE | Das kompakte Stauraum-
element **HomeBox** wird in
Verbindung mit einem Arbeits-
tisch (NetWork, Serie 901)
zu einem kompakten persön-
lichen Arbeitsplatz. Bei einer
Rücken-an-Rücken-Aufstel-
lung kann das Diskretionsele-
ment **Spaces** zur Zonierung
der Tischfläche eingesetzt
werden. **HomeBox** bietet
einen abschließbaren, seitlich
organisierbaren Auszug [1];
das Element gibt es mit [2]
links- wie mit rechtsseitiger [3]
Öffnung. Damit ist es beidsei-
tig platzierbar und kann zu
vielfältigen Kombinationen
von Arbeitsplätzen zusam-
mengestellt werden. Über wie
unter dem Tisch ist ein leicht
zugänglicher Kabelstauraum
mit separaten Türen [4] inte-
griert; die obere Stauraumtür
ist mit einer Vierfach-Steck-
dose ausrüstbar [5].

EN | The **HomeBox** compact
storage-space element, in
combination with a working
table (NetWork, Serie 901),
becomes a compact personal
workstation. With a back-to-
back configuration, the
Spaces discretion element can
be used to divide the table
surface into zones. **HomeBox**
offers a lockable drawer that
can be organised from the
side [1]; the element comes
with left- [2] and right-side
[3] opening. In this way, it can
be positioned on both sides
and can be put together to
form many different combi-
nations of workstations. An
easily accessible cable storage
space with separate doors [4]
is integrated above and below
the table; the upper storage-
space door can be fitted with
a quadruple power socket [5].

FR | **HomeBox** est un élément
compact de rangement conçu
pour accompagner un poste
de travail (NetWork, Serie 901)
pour former un ensemble de
poste de travail personnel
compact. Dans une configura-
tion dos-à-dos, l'élément de
discrétion **Spaces** délimite
l'espace et les surfaces de
travail. **HomeBox** propose un
 tiroir latéral aménageable et
verrouillable [1], avec ouver-
ture à gauche [2] comme à
droite [3]. Ainsi il peut être
placé d'un côté comme de
l'autre et permet de varier les
combinaisons de postes de
travail. Au-dessus comme en
dessous de la table, un espace
pour le rangement des câbles
est facilement accessible par
une petite porte séparée [4] ;
la porte supérieure peut
recevoir une multiprise [5].





HomeBox
 DE | Korpus, Böden
 EN | Carcass, Bases
 FR | Corps, Tablettes

DE | Dekore (LIGNOpal)
 L1 027 Buche Dekor natur
 L1 028 Ahorn Dekor natur
 L1 031 grauweiß
 L1 035 andengrau
 L4 017 astralsilber
 L4 018 anthrazit
 L4 019 unischwarz
 L4 328 weiß
 L6 029 Nussbaum Dekor natur

EN | Laminate (LIGNOpal)
 L1 027 natural beech laminate
 L1 028 natural maple laminate
 L1 031 grey white
 L1 035 andes grey
 L4 017 astral silver
 L4 018 anthracite
 L4 019 plain black
 L4 328 white
 L6 029 natural walnut laminate

FR | Imitations (LIGNOpal)
 L1 027 imitation hêtre naturel
 L1 028 imitation érable naturel
 L1 031 blanc cassé
 L1 035 gris des Andes
 L4 017 argent astral
 L4 018 anthracite
 L4 019 noir uni
 L4 328 blanc
 L6 029 imitation noyer naturel

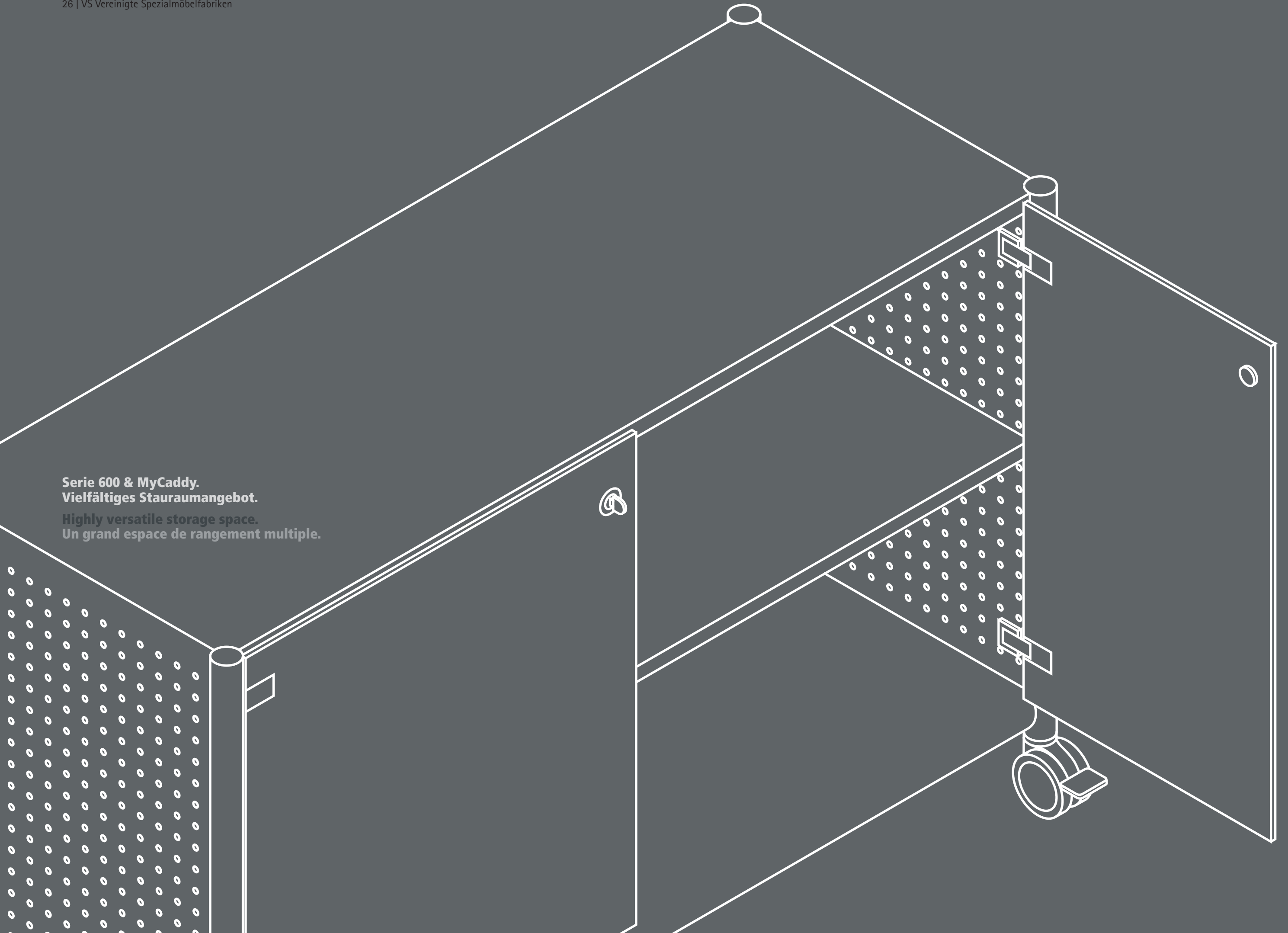


DE | Front
 EN | Front
 FR | Façade

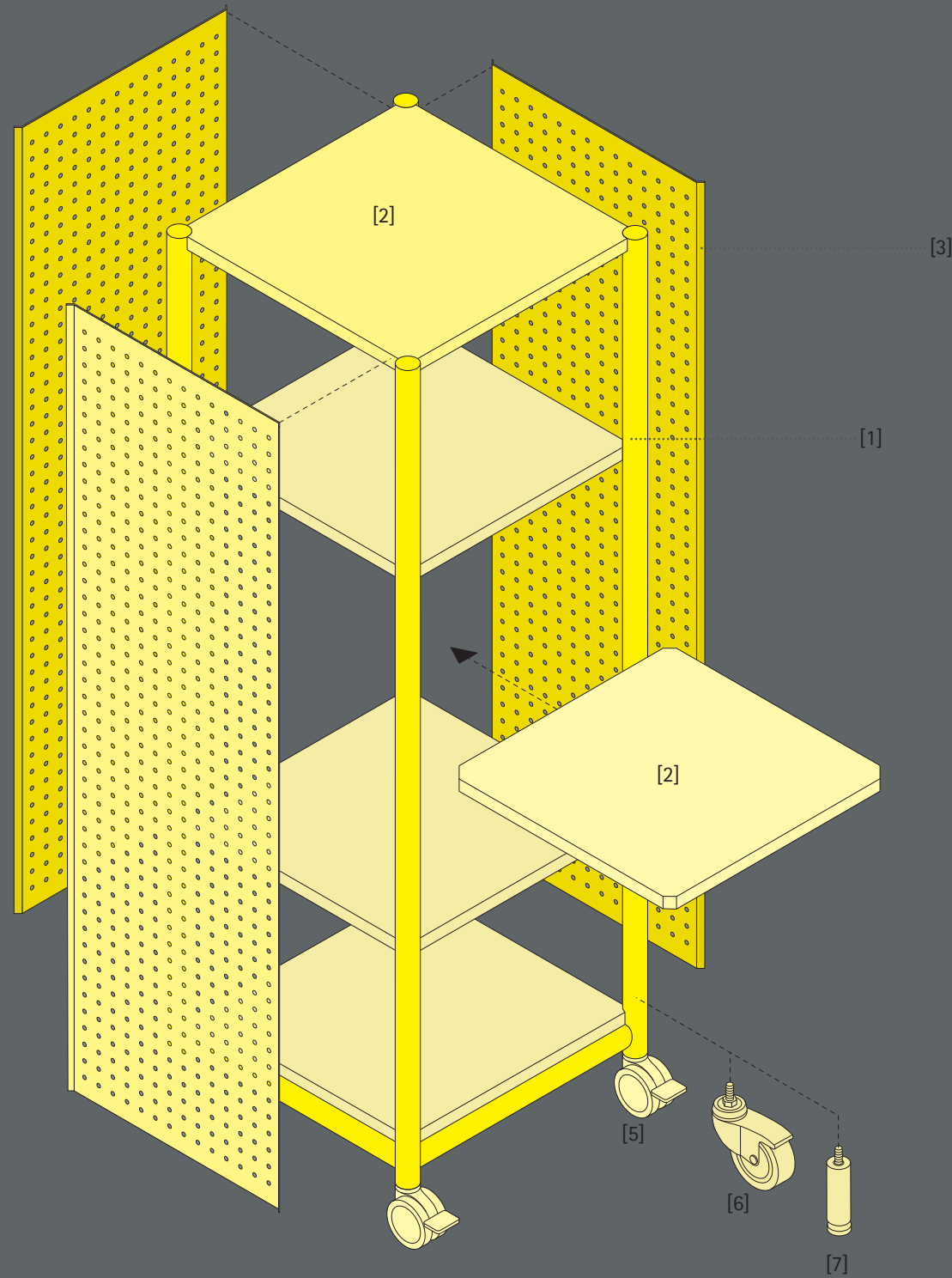
DE | Dekore (LIGNOpal)
 L1 027 Buche Dekor natur
 L1 028 Ahorn Dekor natur
 L1 031 grauweiß
 L1 035 andengrau
 L4 017 astralsilber
 L4 018 anthrazit
 L4 019 unischwarz
 L4 328 weiß
 L6 029 Nussbaum Dekor natur

EN | Laminate (LIGNOpal)
 L1 027 natural beech laminate
 L1 028 natural maple laminate
 L1 031 grey white
 L1 035 andes grey
 L4 017 astral silver
 L4 018 anthracite
 L4 019 plain black
 L4 328 white
 L6 029 natural walnut laminate

FR | Imitations (LIGNOpal)
 L1 027 imitation hêtre naturel
 L1 028 imitation érable naturel
 L1 031 blanc cassé
 L1 035 gris des Andes
 L4 017 argent astral
 L4 018 anthracite
 L4 019 noir uni
 L4 328 blanc
 L6 029 imitation noyer naturel



Serie 600 & MyCaddy.
Vielfältiges Stauraumangebot.
Highly versatile storage space.
Un grand espace de rangement multiple.



Serie 600.
Das System.
The system.
Le système.

DE | Stauraummöbel der Serie 600 sind aus einem stabilen **Stahlrohrskelett** mit vier Säulen [1] aufgebaut. Der Boden besteht aus Vollblech, die verstellbaren Einlegeböden sind wie der Korpusoberboden aus beschichteten LIGNOpal-Spanplatten [2]. Seitenteile (Ausnahme Rollladenschränke) und rückseitige Abdeckung sind mit pulverbeschichteten **Lochblech-Elementen** [3] ausgeführt, die Fronten können in verschiedenen Varianten gewählt werden.

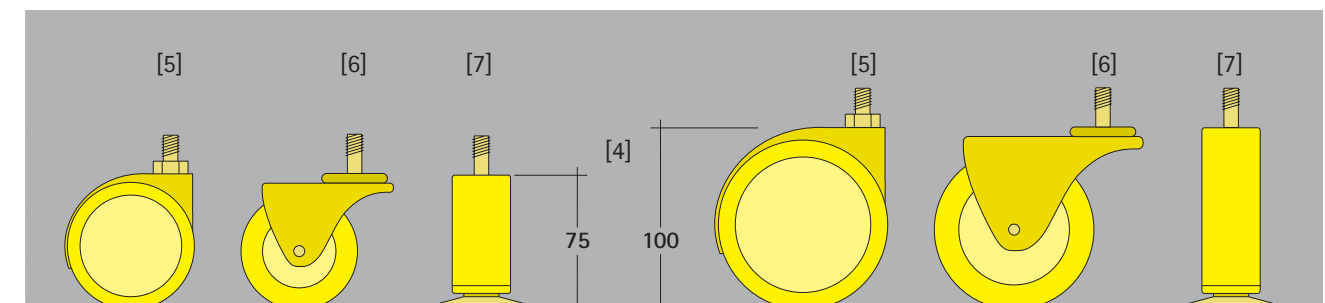
Serie 600 Elemente gibt es in zwei Fußhöhen [4] sowie standardmäßig mit feststellbaren [5] Design- oder [6] Technikrollen bzw. optional auch mit Stellfüßen [7].

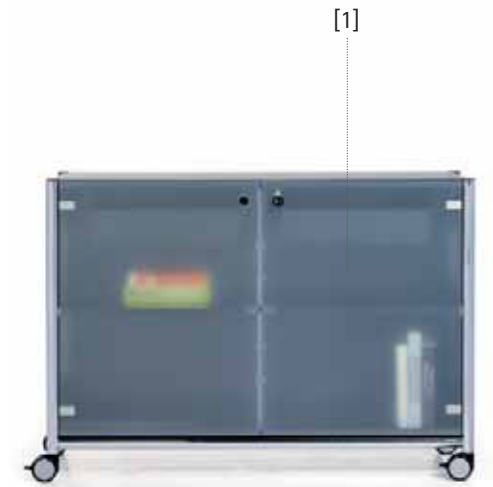
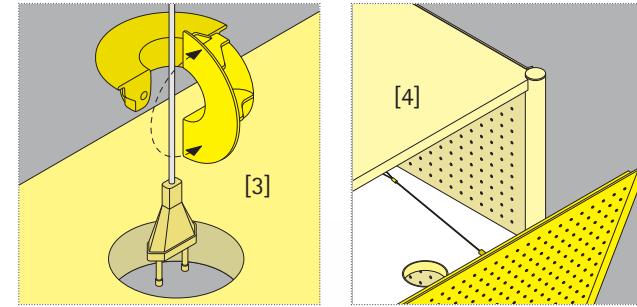
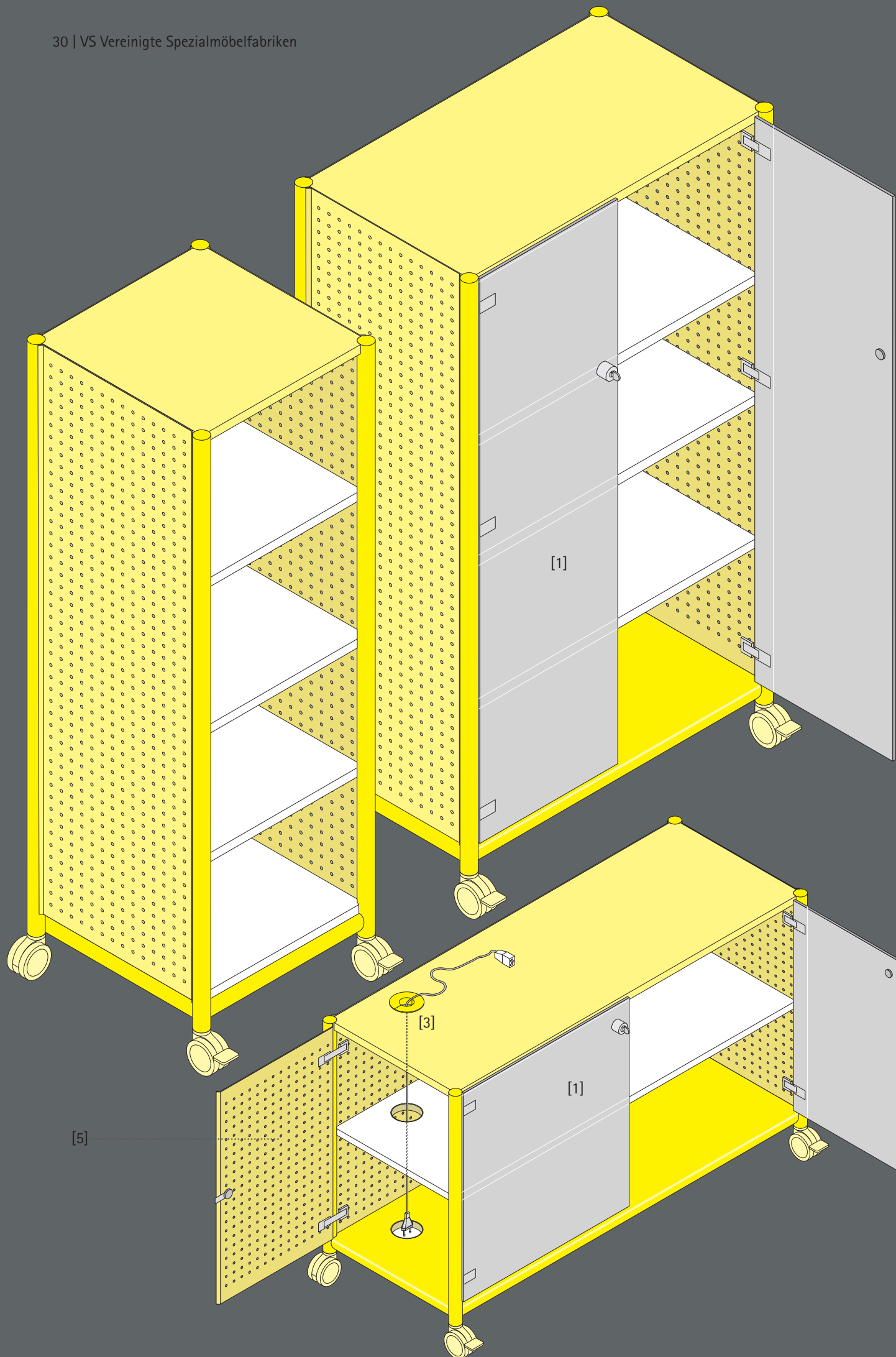
EN | Serie 600 storage-space furniture is erected on a sturdy **tubular-steel skeleton** with four posts [1]. The base is made of full metal sheet, the adjustable shelf inserts and the carcass top are made from coated LIGNOpal chipboard [2]. The side sections (exception: roller-shutter cabinets) and back cover are made from powder-coated **perforated-sheet elements** [3], while different variants can be chosen for the fronts.

Serie 600 elements come in two foot heights [4] and as standard with lockable [5] design or [6] technical castors, or optionally also with adjustable feet [7].

FR | Les meubles de rangement de la Serie 600 sont composés d'une **structure robuste en tube d'acier** montée sur quatre colonnes [1]. La base est en tôle pleine, les tablettes amovibles ainsi que le plateau de couverture sont en LIGNOpal, panneau de particules fines mélaminé [2]. Les parois latérales (à l'exception de l'armoire à rideaux) et le panneau arrière sont composés d'**élément en tôle perforée** finition époxy [3], les façades sont disponibles en plusieurs variantes au choix.

Les éléments de la **Serie 600** existent en deux hauteurs de piètement [4] et en standard avec des roulettes freinées [5] design ou technique [6] resp. en option avec des pieds [7].





**Serie 600.
Mobiler Stauraum.
Mobile storage space.
Meubles de rangement mobiles.**

DE | Regal- und Schrank-
elemente der Serie 600 sind
durch ihre Ausstattung mit
Rollen auf hohe Mobilität
ausgelegt. Die Fronten für
geschlossene Schränke und
Sideboards sind aus satinier-
tem Glas [1] oder beschichte-
ter LIGNOpal-Spanplatte [2],
optional abschließbar.

Sideboards können elektrifi-
ziert werden, der Kabelauslass
[3] erfolgt über eine Bohrung
mit Alu-Einsatz im Korpus-
Oberboden sowie optional
über eine abnehmbare Rück-
wand [4]. Zur bequemen Plat-
zierung einer CPU können
Sideboards auch mit seitlicher
Tür [5] versehen werden.

Serie 600-Rollladenschränke
siehe Seite 34.

EN | Serie 600 shelving and
cabinet elements are, thanks
to their castors, designed for
high mobility. The fronts for
closed cabinets and side-
boards are made from frosted
glass [1] or coated LIGNOpal
chipboard [2], and are option-
ally lockable.

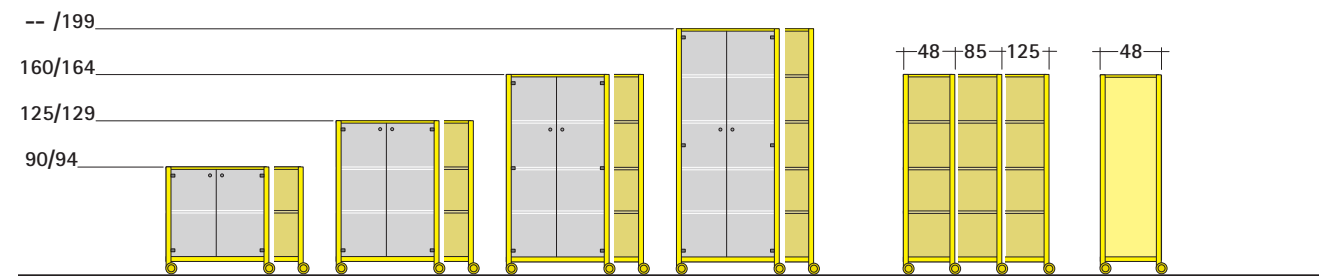
Sideboards can be electrifi-
ed, the cable exiting [3] through
a hole with aluminium insert
in the carcass top and option-
ally through a removable back
panel [4]. Sideboards can also
be fitted with a side door [5]
to comfortably house a CPU.

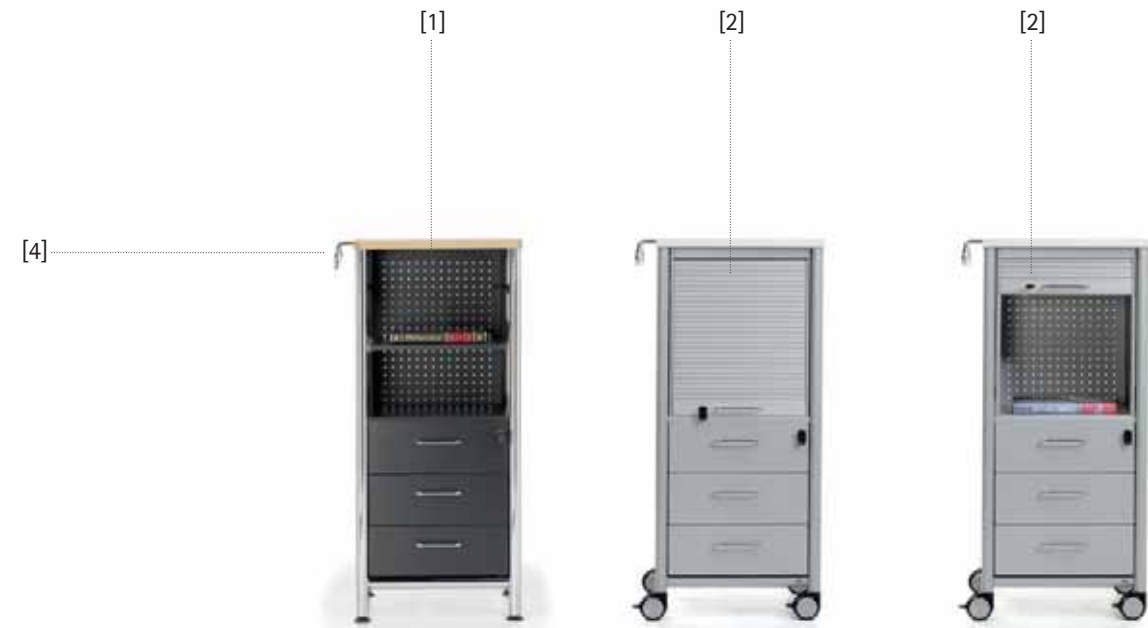
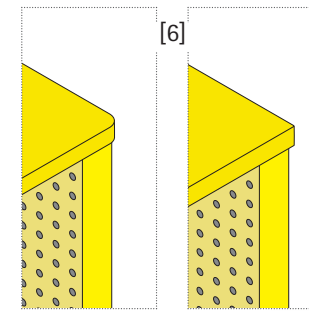
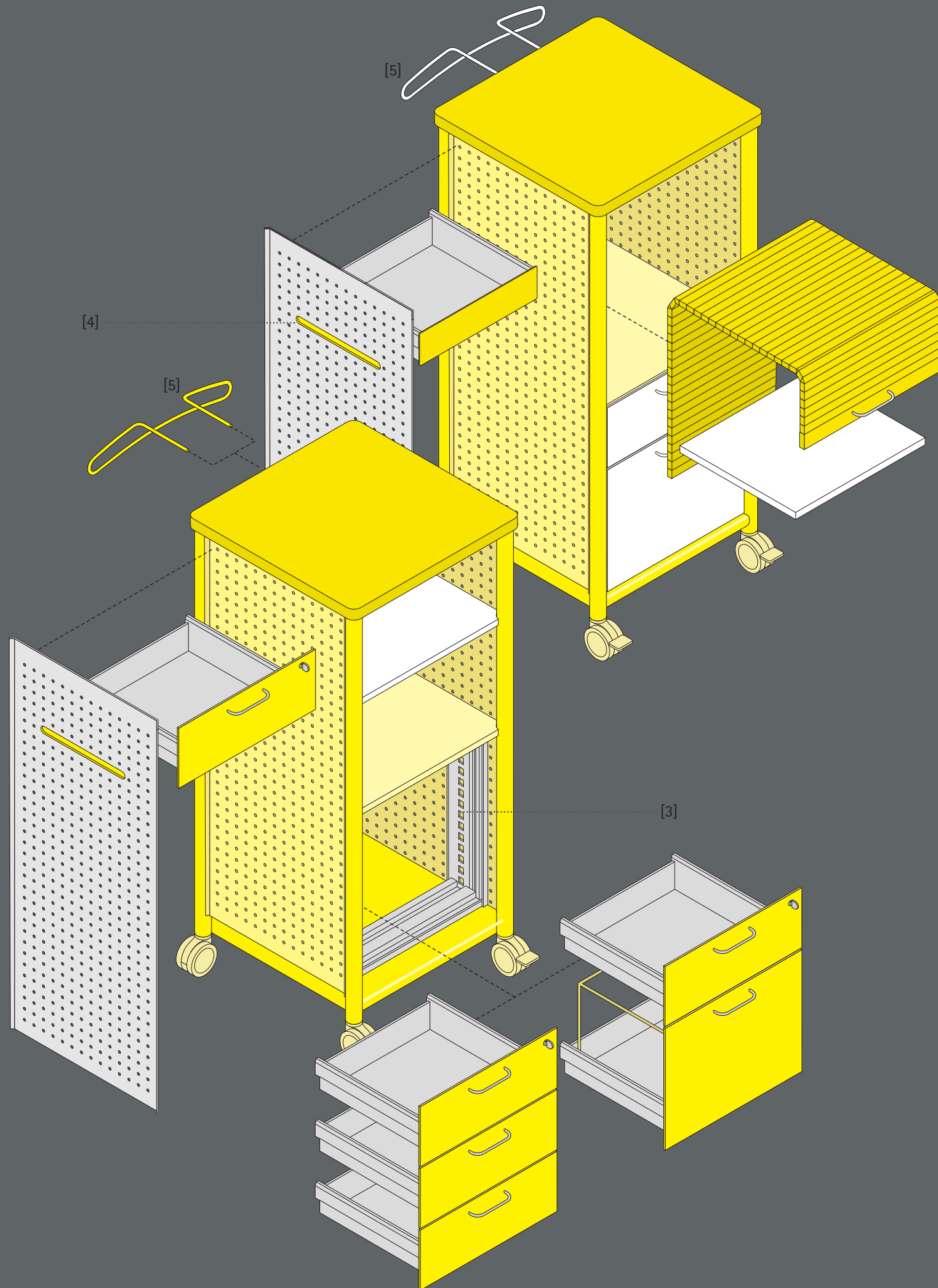
For Serie 600 roller-shutter
cabinets, see Page 34.

FR | Les éléments de rayon-
nage et les armoires de la
Serie 600 conçus pour une
grande mobilité sont dotés
de roulettes. Les façades
des armoires fermées et des
armoires basses sont en verre
satiné [1] ou bien en LIGNO-
pal, panneau de particules
fines mélaminé [2], verrouilla-
bles en option.

Les armoires basses sont élec-
trifiables, un insert passe-câ-
ble en aluminium [3] garnit
un trou dans le plateau de
couverture et en option le
panneau arrière amovible [4]
est amovible. Pour recevoir
confortablement l'unité cen-
trale, les armoires basses peu-
vent être équipées d'une porte
latérale [5].

Serie 600 – armoires à
rideaux, voir page 34.





Serie 600.
Das Stehmodul.
The standing module.
Le module de travail debout.

DE | Das Stehmodul der Serie 600 ist vielfältig organisierbar: der obere Teil kann [1] offen mit Einlegeböden oder geschlossen mit (abschließbarem) [2] Rollläden ausgeführt werden.

Der untere Teil integriert eine **Containeereinheit mit Stahlrahmen [3]** und Rasterlochung für den präzisen und verschleißfreien Lauf von Schüben oder Hängeregistraturen (auch diese Einheit ist optional abschließbar).

Es kann zudem mit Postfach [4] und Garderobenbügel [5] ausgestattet werden; damit qualifiziert sich das Modul als mobiler Stauraum im non-territorialen Büro. Oder es lässt sich begleitend zum persönlichen Arbeitstisch als temporär nutzbarer Stehtisch einsetzen; dazu ist die Abdeckplatte [6] wie eine Tischplatte ausgebildet.

EN | The Serie 600 standing module can be organised in a variety of ways: the upper section can be [1] open with adjustable shelf inserts or closed with a (lockable) [2] roller shutter.

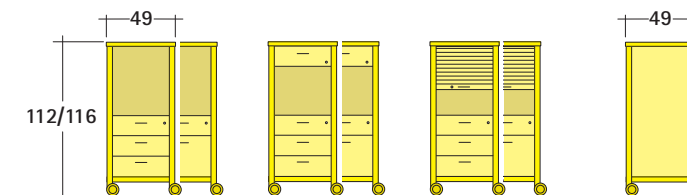
The lower section integrates a **container unit with steel frame [3]** and grid holes for the precise, wear-free running of drawers or suspension-file frames (this unit is also optionally lockable).

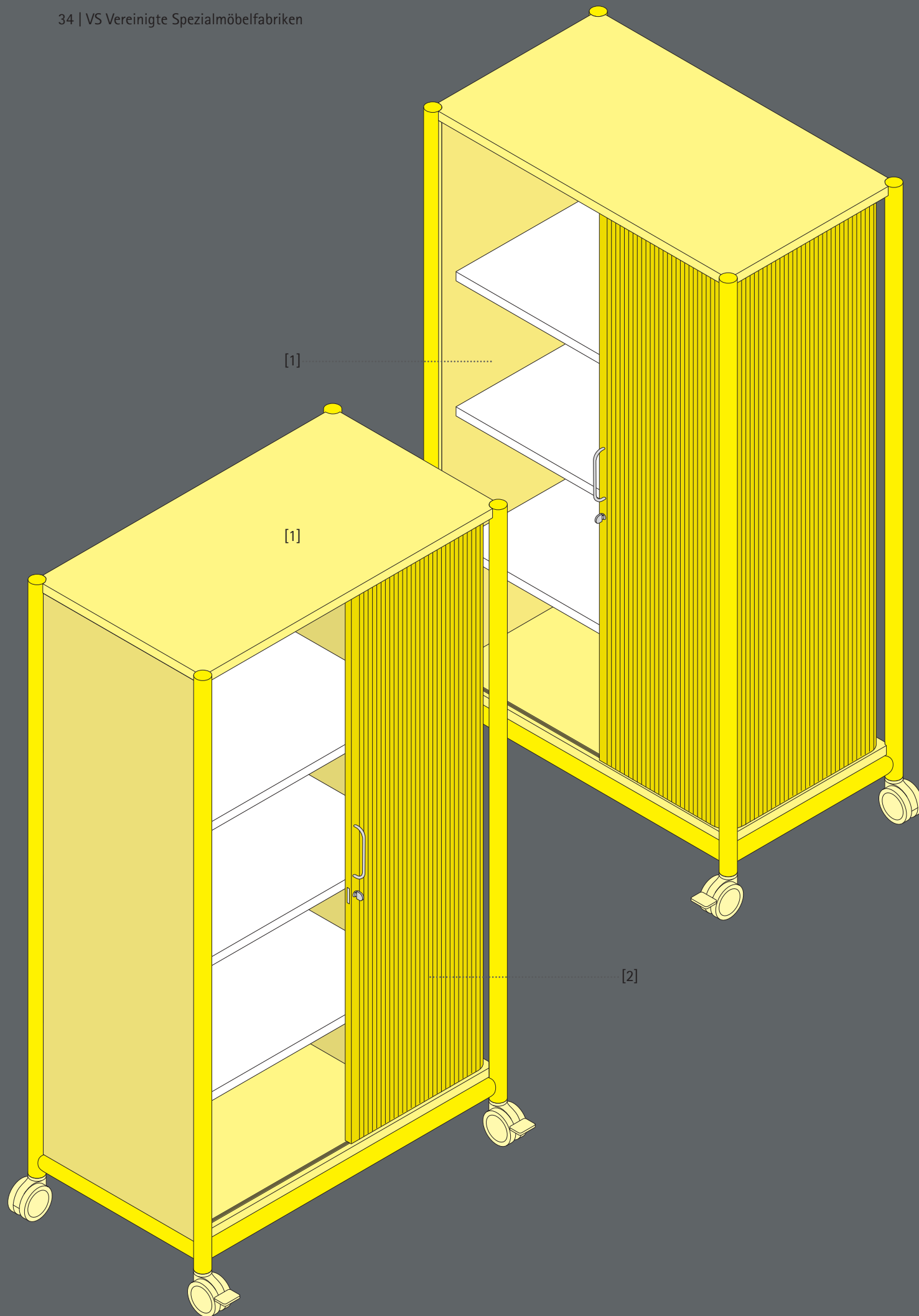
It can also be fitted with a letterbox slot [4] and a coathanger [5]; this enables the module to qualify as mobile storage space in a non-territorial office. Or it can be used as accompaniment to the personal working table as a temporary standing table; the top cover [6] is designed like a table top for this purpose.

FR | Le module de travail debout de la Serie 600 est aménageable à souhait : la partie supérieure [1] reçoit des tablettes et peut rester ouverte ou fermée avec des rideaux [2] verrouillables.

La partie inférieure intègre une **unité de caisson en structure d'acier [3]** dotée d'une rangée de perforations pour accueillir les guidages précis des tiroirs ou des dossiers suspendus (cette unité est également verrouillable en option).

Une boîte postale [4] et un cintre [5] complète l'unité ; ainsi le module se qualifie de module de rangement mobile dans un environnement professionnel de bureau partagé. Ou bien encore, il accompagne un poste de travail personnalisé qui permet d'alterner le travail assis - debout ; le plateau de couverture [6] ainsi que le plateau de table sont conçus dans cet objectif.





**Serie 600.
Rollladenschrank.
Roller-shutter
cabinet.
Armoires à rideaux.**

DE | Die Rollladenschränke der Serie 600 mit einem Korpus [1] aus LIGNOpal-Spanplatten sind in 2 bis 5 OH erhältlich.

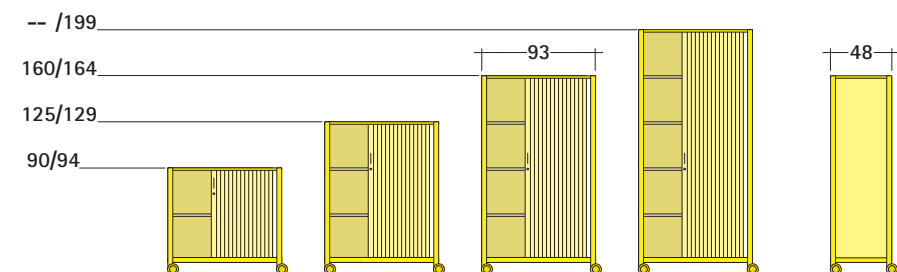
Die Front wird durch einen durchgängigen und rundumlaufenden Kunststoff-Rollläden [2] gebildet, der horizontal verschoben wird. Optional können zur Verbesserung der akustischen Raumsituation auch Rollläden mit schallabsorbierender, mikroperforierter Oberfläche eingesetzt werden. Damit lassen sich im Großraum, in Beratungsbereichen, aber auch bei Schulungen und Seminaren akustische Störeinflüsse reduzieren.

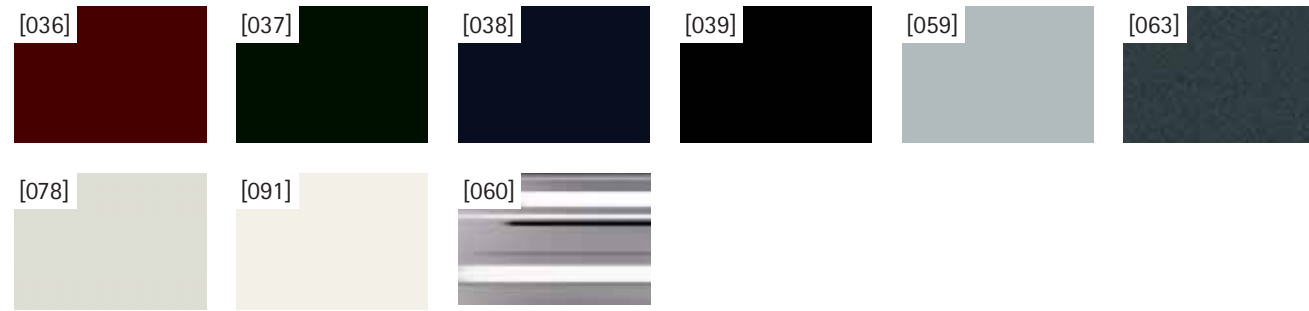
EN | The Serie 600 roller-shutter cabinets with a carcass [1] of LIGNOpal chipboard are available in file heights ranging from 2 to 5.

The front takes the form of a continuous, all-round plastic roller shutter [2] which is slid in the horizontal direction. Roller shutters with sound-absorbing, microperforated surfaces can optionally also be used to improve the acoustic room situation. In this way, disruptive acoustic influences can be reduced in the open-plan room, in consultation areas, and also in training courses and seminars.

FR | Les armoires à rideaux de la Serie 600 en LIGNOpal [1], panneau de particules fines, sont disponibles dans de 2 à 5 UH.

La façade est fermée par un rideau horizontal périphérique en matière synthétique [2]. En option et pour une amélioration de la qualité acoustique de l'espace, les rideaux peuvent être équipés d'une surface micro perforée aux propriétés insonorisantes. De cette manière, on peut améliorer la qualité acoustique dans tous les grands espaces, les zones conseils mais aussi dans les salles de formation et de séminaires.



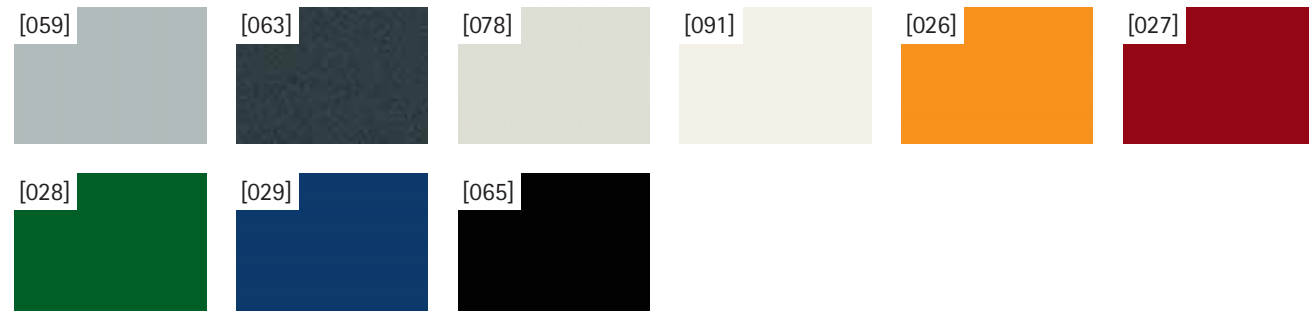


Serie 600
DE | Gestell
EN | Frame
FR | Structure

DE | Metallfarben
M1 036 tiefrot
M1 037 tiefgrün
M1 038 tiefblau
M1 039 tiefschwarz
M2 059 arctic
M2 063 anthrazit
M2 078 grauweiß RAL 9002
M2 091 weiß RAL 9016
M7 060 verchromt

EN | Metal
M1 036 deep red
M1 037 deep green
M1 038 deep blue
M1 039 deep black
M2 059 arctic
M2 063 anthracite
M2 078 grey white RAL 9002
M2 091 white RAL 9016
M7 060 chrome-plated

FR | Métallique
M1 036 rouge profond
M1 037 vert profond
M1 038 bleu profond
M1 039 noir profond
M2 059 arctique
M2 063 anthracite
M2 078 blanc cassé RAL 9002
M2 091 blanc RAL 9016
M7 060 chromé



DE | Korpus
EN | Carcass
FR | Corps

DE | Dekore (LIGNOpal)
L5 017 astralsilber
L5 018 anthrazit
L5 019 unischwarz

EN | Laminate (LIGNOpal)
L5 017 astral silver
L5 018 anthracite
L5 019 plain black

FR | Imitations (LIGNOpal)
L5 017 argent astral
L5 018 anthracite
L5 019 noir uni

DE | Metallfarben
M2 059 arctic
M2 063 anthrazit
M2 078 grauweiß RAL 9002
M2 091 weiß RAL 9016
M3 026 gelborange
M3 027 dunkelrot
M3 028 dunkelgrün
M3 029 dunkelblau
M10 065 schwarz RAL 9011

EN | Metal
M2 059 arctic
M2 063 anthracite
M2 078 grey white RAL 9002
M2 091 white RAL 9016
M3 026 yellow orange
M3 027 dark red
M3 028 dark green
M3 029 dark blue
M10 065 black RAL 9011

FR | Métallique
M2 059 arctique
M2 063 anthracite
M2 078 blanc cassé RAL 9002
M2 091 blanc RAL 9016
M3 026 jaune orange
M3 027 rouge foncé
M3 028 vert foncé
M3 029 bleu foncé
M10 065 noir RAL 9011



DE | Front
EN | Front
FR | Façade

DE | Dekore (LIGNOpal)
L1 027 Buche Dekor natur
L1 028 Ahorn Dekor natur
L1 031 grauweiß
L1 035 andengrau
L4 017 astralsilber
L4 018 anthrazit
L4 019 unischwarz
L4 328 weiß
L6 029 Nussbaum Dekor natur

EN | Laminate (LIGNOpal)
L1 027 natural beech laminate
L1 028 natural maple laminate
L1 031 grey white
L1 035 andes grey
L4 017 astral silver
L4 018 anthracite
L4 019 plain black
L4 328 white
L6 029 natural walnut laminate

FR | Imitations (LIGNOpal)
L1 027 imitation hêtre naturel
L1 028 imitation érable naturel
L1 031 blanc cassé
L1 035 gris des Andes
L4 017 argent astral
L4 018 anthracite
L4 019 noir uni
L4 328 blanc
L6 029 imitation noyer naturel

DE | Metallfarben
M2 059 arctic
M2 063 anthrazit
M2 078 grauweiß RAL 9002
M2 091 weiß RAL 9016
M3 026 gelborange
M3 027 dunkelrot
M3 028 dunkelgrün
M3 029 dunkelblau
M10 065 schwarz RAL 9011

EN | Metal
M2 059 arctic
M2 063 anthracite
M2 078 grey white RAL 9002
M2 091 white RAL 9016
M3 026 yellow orange
M3 027 dark red
M3 028 dark green
M3 029 dark blue
M10 065 black RAL 9011

FR | Métallique
M2 059 arctique
M2 063 anthracite
M2 078 blanc cassé RAL 9002
M2 091 blanc RAL 9016
M3 026 jaune orange
M3 027 rouge foncé
M3 028 vert foncé
M3 029 bleu foncé
M10 065 noir RAL 9011

DE | Kunststoff
C4 017 astralsilber
DE | Glas
G2 001 ESG satiniert

EN | Plastic
C4 017 astral silver
EN | Glass
G2 001 TSG satin-frosted

FR | Placages
C4 017 argent astral
FR | Verre
G2 001 verre trempé satiné



DE | Abdeckplatte
EN | Cover top
FR | Plateau de couverture

DE | Dekore (LIGNOpal)
L1 027 Buche Dekor natur
L1 028 Ahorn Dekor natur
L1 031 grauweiß
L1 035 andengrau
L4 017 astralsilber
L4 018 anthrazit
L4 019 unischwarz
L4 328 weiß
L6 029 Nussbaum Dekor natur
L10 051 rot
L10 054 elfenbein
L10 057 dunkelgrau
L10 058 schwarz
L10 059 blau

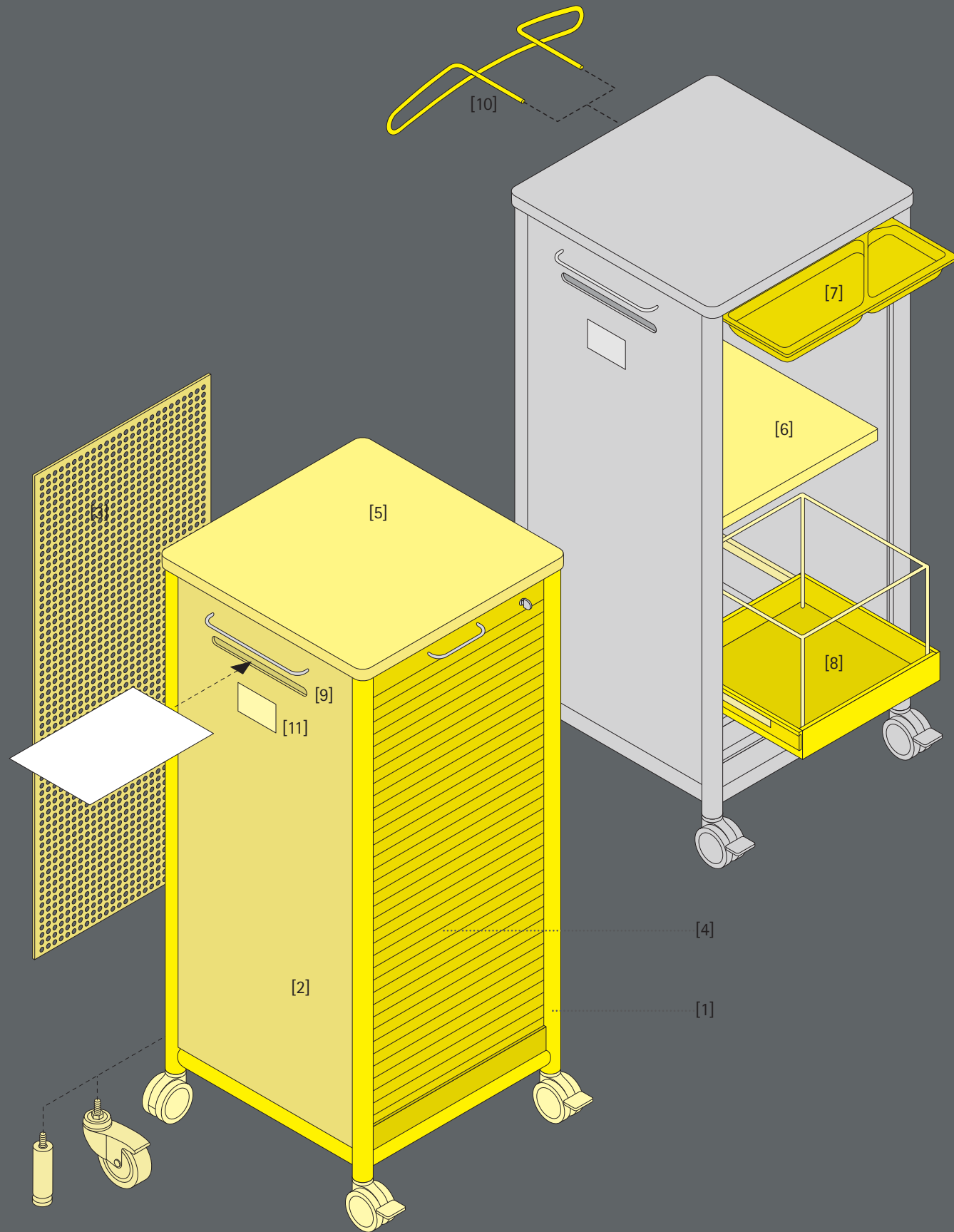
EN | Laminate (LIGNOpal)
L1 027 natural beech laminate
L1 028 natural maple laminate
L1 031 grey white
L1 035 andes grey
L4 017 astral silver
L4 018 anthracite
L4 019 plain black
L4 328 white
L6 029 natural walnut laminate
L10 051 red
L10 054 ivory
L10 057 dark grey
L10 058 black
L10 059 blue

FR | Imitations (LIGNOpal)
L1 027 imitation hêtre naturel
L1 028 imitation érable naturel
L1 031 blanc cassé
L1 035 gris des Andes
L4 017 argent astral
L4 018 anthracite
L4 019 noir uni
L4 328 blanc
L6 029 imitation noyer naturel
L10 051 rouge
L10 054 ivoire
L10 057 gris foncé
L10 058 noir
L10 059 bleu

DE | Furniere
F1 010 Buche natur
F1 011 Ahorn (kanadisch)
F1 012 Kirsch natur (amerik.)
F1 013 Birke natur
F1 014 Esche natur
F1 015 Eiche natur (europ.)
F1 016 Birnbaum natur
F1 017 Zebrano
F1 018 Wenge
F1 019 Nussbaum

EN | Veneers
F1 010 natural beech
F1 011 maple (Canadian)
F1 012 natural cherry (American)
F1 013 natural birch
F1 014 natural ash
F1 015 natural oak (European)
F1 016 natural pear wood
F1 017 zebrano
F1 018 wengé
F1 019 walnut

FR | Placages
F1 010 hêtre naturel
F1 011 érable (canadien)
F1 012 cerisier naturel (améric.)
F1 013 bouleau naturel
F1 014 frêne naturel
F1 015 chêne naturel (europ.)
F1 016 poirier naturel
F1 017 zébrano
F1 018 wengé
F1 019 noyer



MyCaddy. Mobiler Stauraum.

Mobile storage
space.
Meubles de
rangement mobiles.



DE | MyCaddy ist aus einem Stahlrohrskelett [1] aufgebaut; der Boden ist aus Vollblech, die Seiten sind in LIGNOpal-Spanplatten [2] ausgeführt und die Rückwand ist mit akustisch wirksamem Mikrolochblech [3] versehen; die Front wird von einem durchgängigen, vertikal laufenden (optional abschließbaren) Kunststoffrollladen [4] mit Bügelgriff gebildet. Die Abdeckplatte [5] kann in furnierter, melaminharz- oder linoleumbeschichteter Spanplatte gewählt werden.

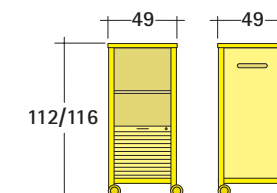
Organisiert wird das Modul durch Einlegeböden [6], Materialschub [7], Teleskopauszug [8], persönliches Postfach [9], Garderobenhügel [10] und Namensschild [11].

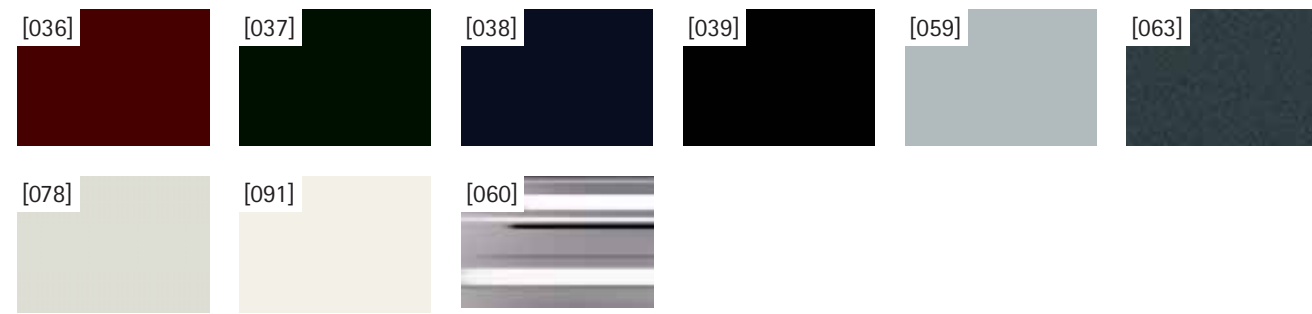
EN | MyCaddy is erected on a tubular-steel skeleton [1]; the base is made from full metal sheet, the sides are made from LIGNOpal chipboard [2] and the back panel is fitted with acoustically effective microperforated sheet [3]; the front takes the form of a continuous, vertically running (optionally lockable) plastic roller shutter [4] with a bow-type handle. The top cover [5] is available in a choice of veneer, or melamine-resin- or linoleum-coated chipboard.

The module is organised by adjustable shelf inserts [6], material drawer [7], telescopic drawer [8], personal letterbox [9], and nameplate [11].

FR | MyCaddy est un élément avec une structure en tube d'acier [1]; la tablette de fond est en tôle pleine, les panneaux latéraux sont en LIGNOpal [2], panneau de particules mélaminé et le panneau arrière est doté d'une surface acoustique en tôle micro perforée [3] absorbante; la façade est fermée par un rideau vertical [4] en matière synthétique (en option verrouillable) avec poignée étrier. Le plateau de couverture [5] est disponible au choix en plaqué, en panneau de particules mélaminé ou avec revêtement linoleum.

L'agencement du module se fait à l'aide de tablettes [6], de tirettes plumier [7], de tablettes télescopiques [8], d'une boîte postale [9], d'un cintre [10] et d'un badge [11].



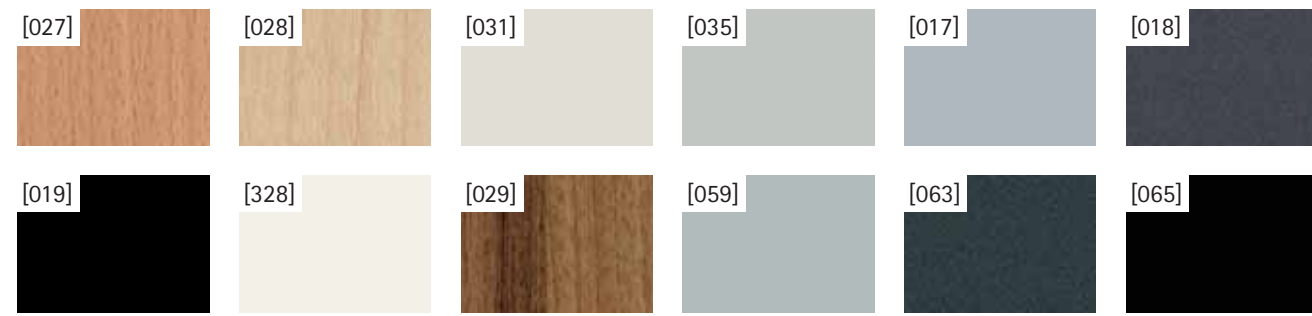


MyCaddy
DE | Gestell
EN | Frame
FR | Structure

DE | Metallfarben
M1 036 tiefrot
M1 037 tiefgrün
M1 038 tiefblau
M1 039 tiefschwarz
M2 059 arctic
M2 063 anthrazit
M2 078 grauweiß RAL 9002
M2 091 weiß RAL 9016
M7 060 verchromt

EN | Metal
M1 036 deep red
M1 037 deep green
M1 038 deep blue
M1 039 deep black
M2 059 arctic
M2 063 anthracite
M2 078 grey white RAL 9002
M2 091 white RAL 9016
M7 060 chrome-plated

FR | Métallique
M1 036 rouge profond
M1 037 vert profond
M1 038 bleu profond
M1 039 noir profond
M2 059 arctique
M2 063 anthracite
M2 078 blanc cassé RAL 9002
M2 091 blanc RAL 9016
M7 060 chromé



DE | Korpis
EN | Carcass
FR | Corps

DE | Dekore (LIGNOpal)
L1 027 Buche Dekor natur
L1 028 Ahorn Dekor natur
L1 031 grauweiß
L1 035 andengrau
L4 017 astralsilber
L4 018 anthrazit
L4 019 unischwarz
L4 328 weiß
L6 029 Nussbaum Dekor natur

EN | Laminate (LIGNOpal)
L1 027 natural beech laminate
L1 028 natural maple laminate
L1 031 grey white
L1 035 andes grey
L4 017 astral silver
L4 018 anthracite
L4 019 plain black
L4 328 white
L6 029 natural walnut laminate

FR | Imitations (LIGNOpal)
L1 027 imitation hêtre naturel
L1 028 imitation érable naturel
L1 031 blanc cassé
L1 035 gris des Andes
L4 017 argent astral
L4 018 anthracite
L4 019 noir uni
L4 328 blanc
L6 029 imitation noyer naturel

DE | Metallfarben
M2 059 arctic
M2 063 anthrazit
M10 065 schwarz RAL 9011

EN | Metal
M2 059 arctic
M2 063 anthracite
M10 065 black RAL 9011

FR | Métallique
M2 059 arctique
M2 063 anthracite
M10 065 noir RAL 9011



DE | Front
EN | Front
FR | Façade

DE | Kunststoff
C4 017 astralsilber

EN | Plastic
C4 017 astral silver

FR | Placages
C4 017 argent astral



DE | Abdeckplatte
EN | Cover top
FR | Plateau de couverture

DE | Dekore (LIGNOpal)
L1 027 Buche Dekor natur
L1 028 Ahorn Dekor natur
L1 031 grauweiß
L1 035 andengrau
L4 017 astralsilber
L4 018 anthrazit
L4 019 unischwarz
L4 328 weiß
L6 029 Nussbaum Dekor natur
L10 051 rot
L10 054 elfenbein
L10 057 dunkelgrau
L10 058 schwarz
L10 059 blau

EN | Laminate (LIGNOpal)
L1 027 natural beech laminate
L1 028 natural maple laminate
L1 031 grey white
L1 035 andes grey
L4 017 astral silver
L4 018 anthracite
L4 019 plain black
L4 328 white
L6 029 natural walnut laminate
L10 051 red
L10 054 ivory
L10 057 dark grey
L10 058 black
L10 059 blue

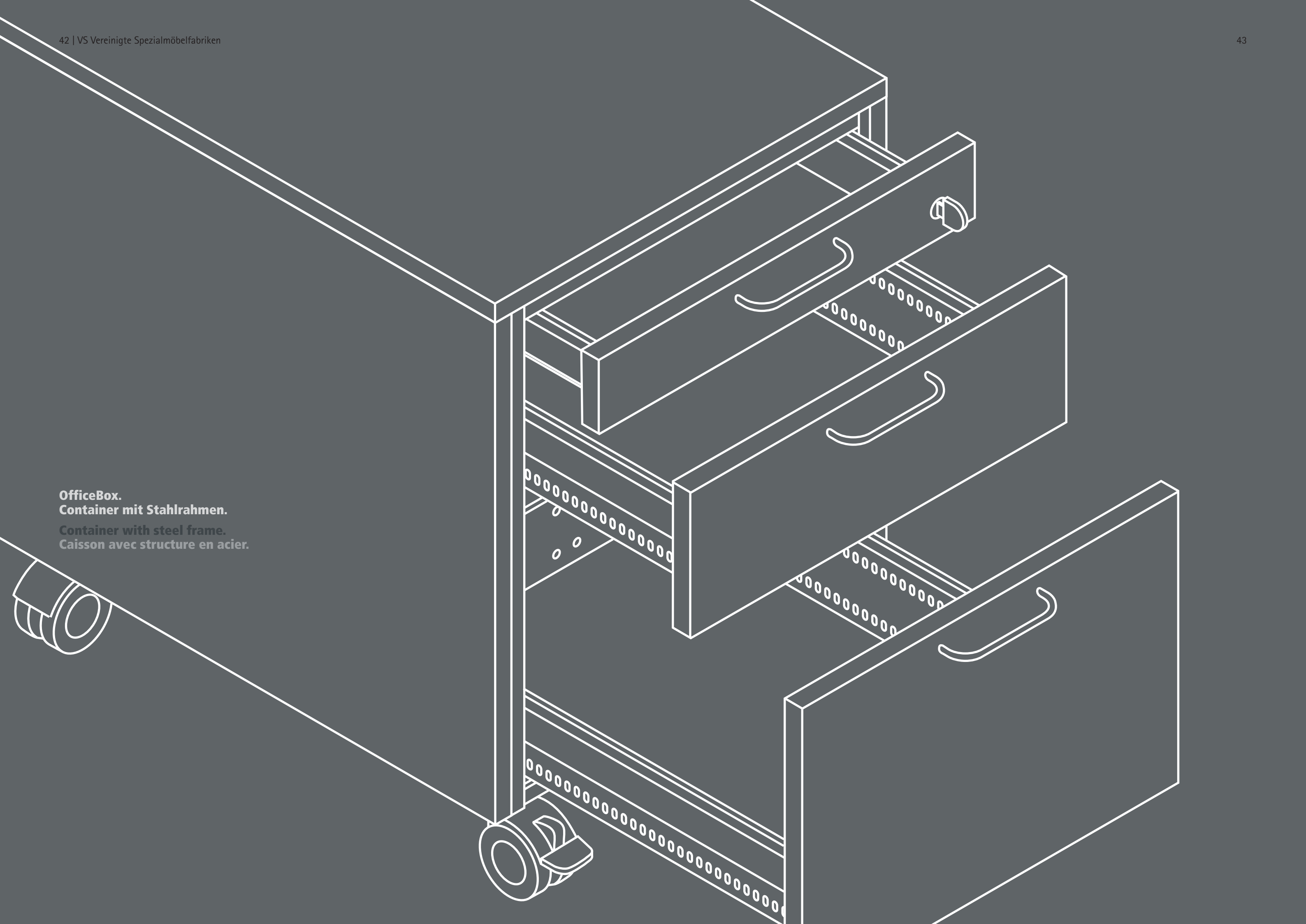
FR | Imitations (LIGNOpal)
L1 027 imitation hêtre naturel
L1 028 imitation érable naturel
L1 031 blanc cassé
L1 035 gris des Andes
L4 017 argent astral
L4 018 anthracite
L4 019 noir uni
L4 328 blanc
L6 029 imitation noyer naturel
L10 051 rouge
L10 054 ivoire
L10 057 gris foncé
L10 058 noir
L10 059 bleu

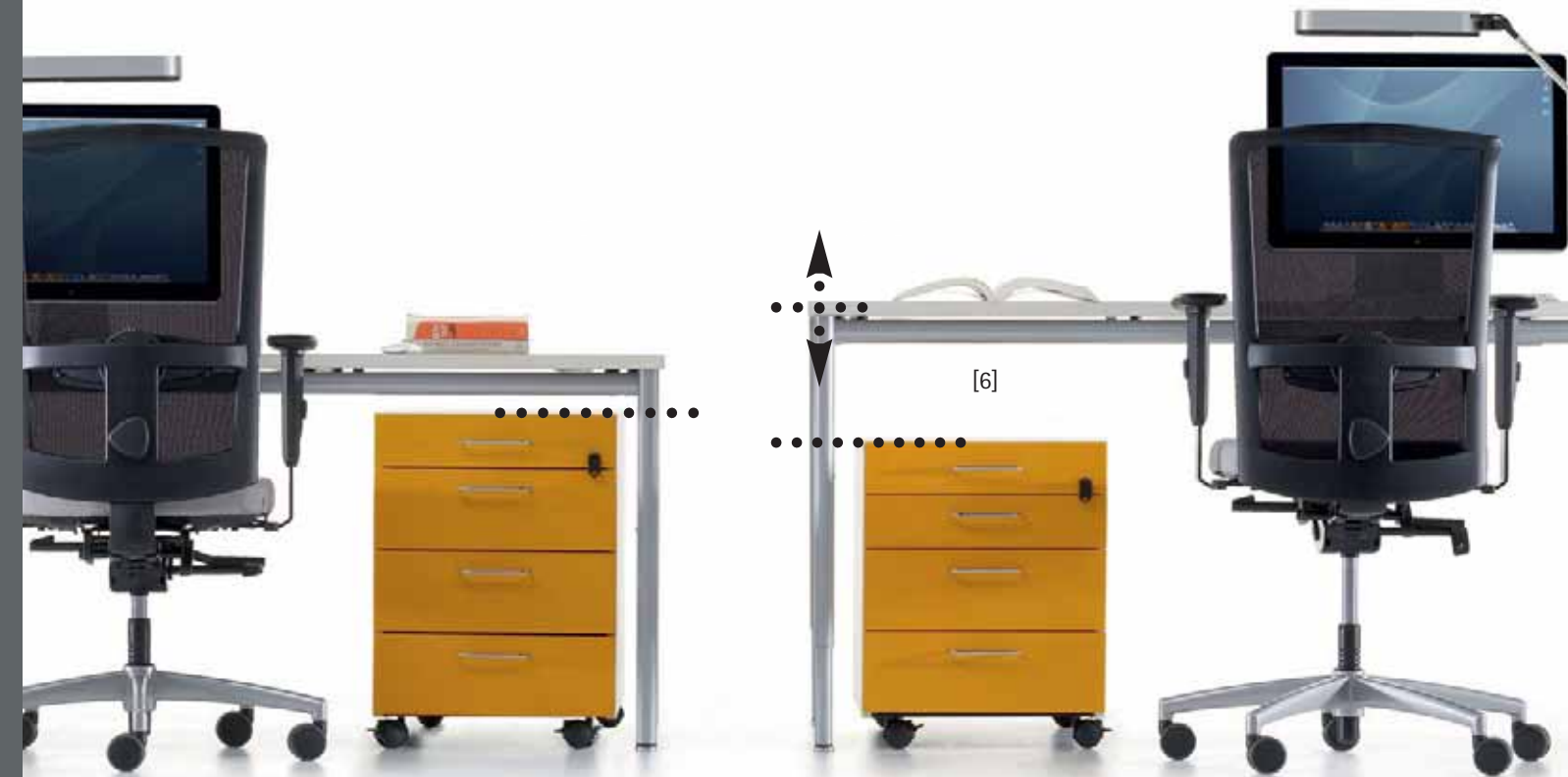
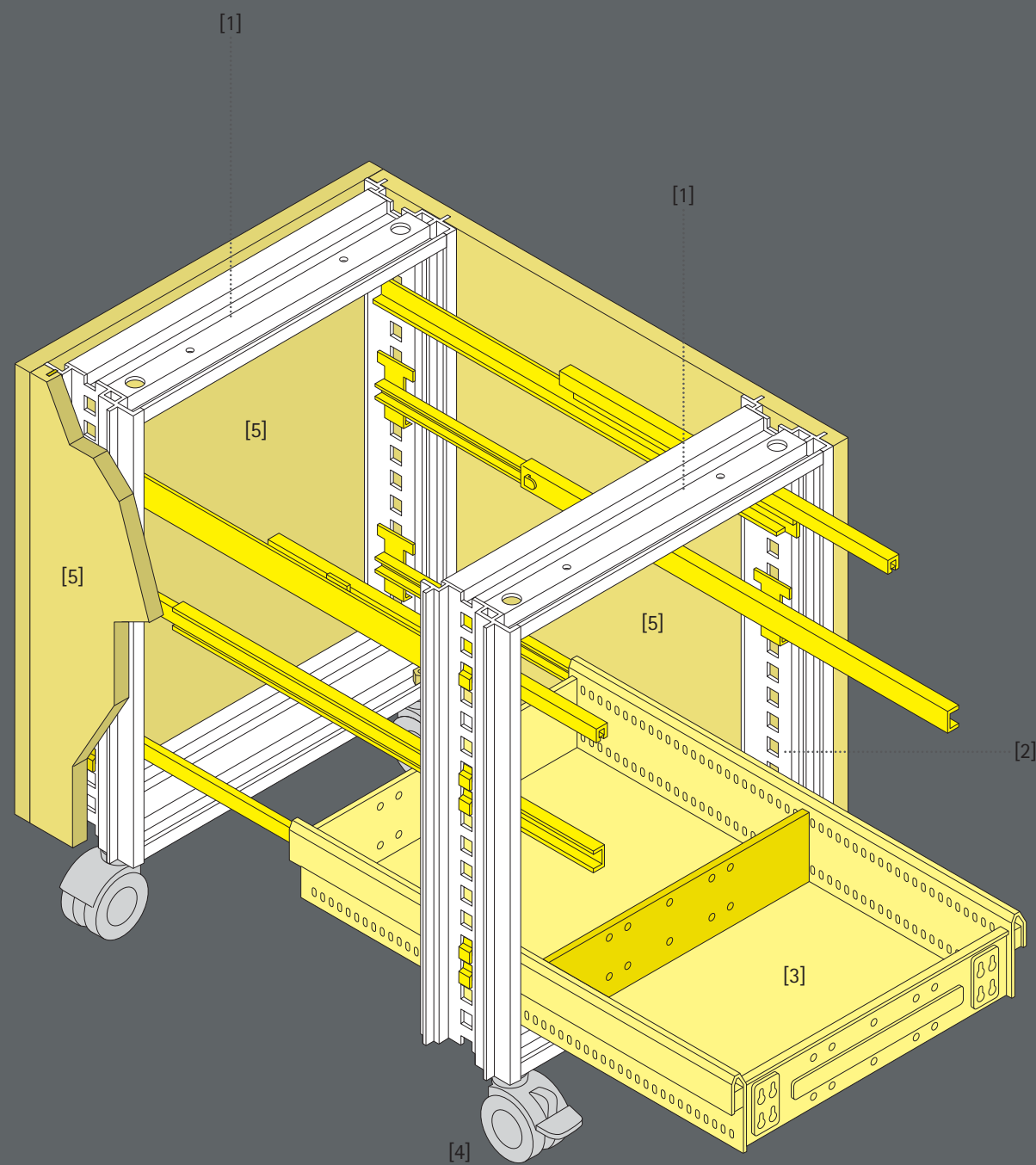
DE | Furniere
F1 010 Buche natur
F1 011 Ahorn (kanadisch)
F1 012 Kirsch natur (amerik.)
F1 013 Birke natur
F1 014 Esche natur
F1 015 Eiche natur (europ.)
F1 016 Birnbaum natur
F1 017 Zebrano
F1 018 Wenge
F1 019 Nussbaum

EN | Veneers
F1 010 natural beech
F1 011 maple (Canadian)
F1 012 natural cherry (American)
F1 013 natural birch
F1 014 natural ash
F1 015 natural oak (European)
F1 016 natural pear wood
F1 017 zebrano
F1 018 wengé
F1 019 walnut

FR | Placages
F1 010 hêtre naturel
F1 011 érable (canadien)
F1 012 cerisier naturel (améric.)
F1 013 bouleau naturel
F1 014 frêne naturel
F1 015 chêne naturel (europ.)
F1 016 poirier naturel
F1 017 zébrano
F1 018 wengé
F1 019 noyer

OfficeBox.
Container mit Stahlrahmen.
Container with steel frame.
Caisson avec structure en acier.





OfficeBox.
Das Stahlskelett.
The steel skeleton.
La structure en acier.

DE | Die Konstruktion des Containers **OfficeBox** basiert auf einem Verbund von Stahlskelett und Korpusbeplankung. Die hohe Stabilität wird durch das **Stahlskelett [1]** gesichert: Es besteht aus zwei verschweißten Stahlrahmen mit einer integrierten Rasterlochung [2] zur Befestigung der Schübe. Damit wird eine statisch optimierte Kraftübertragung von Ganzmetallschüben [3] über das Stahlskelett und die Doppellenkrollen [4] auf den Fußboden erreicht. Die Korpus-Seitenteile [5] sind nicht belastet; das sichert einen verschleißfreien Lauf der Schübe.

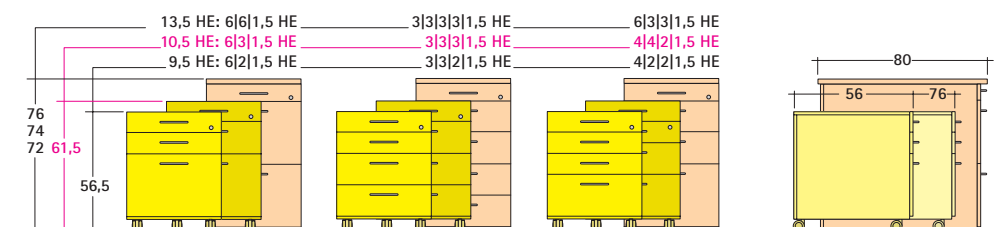
OfficeBox gibt es in kurzer oder langer Ausführung, mit 9,5 HE für höhenverstellbare Tische [6] und 10,5 HE für Tische mit fester Höhe.

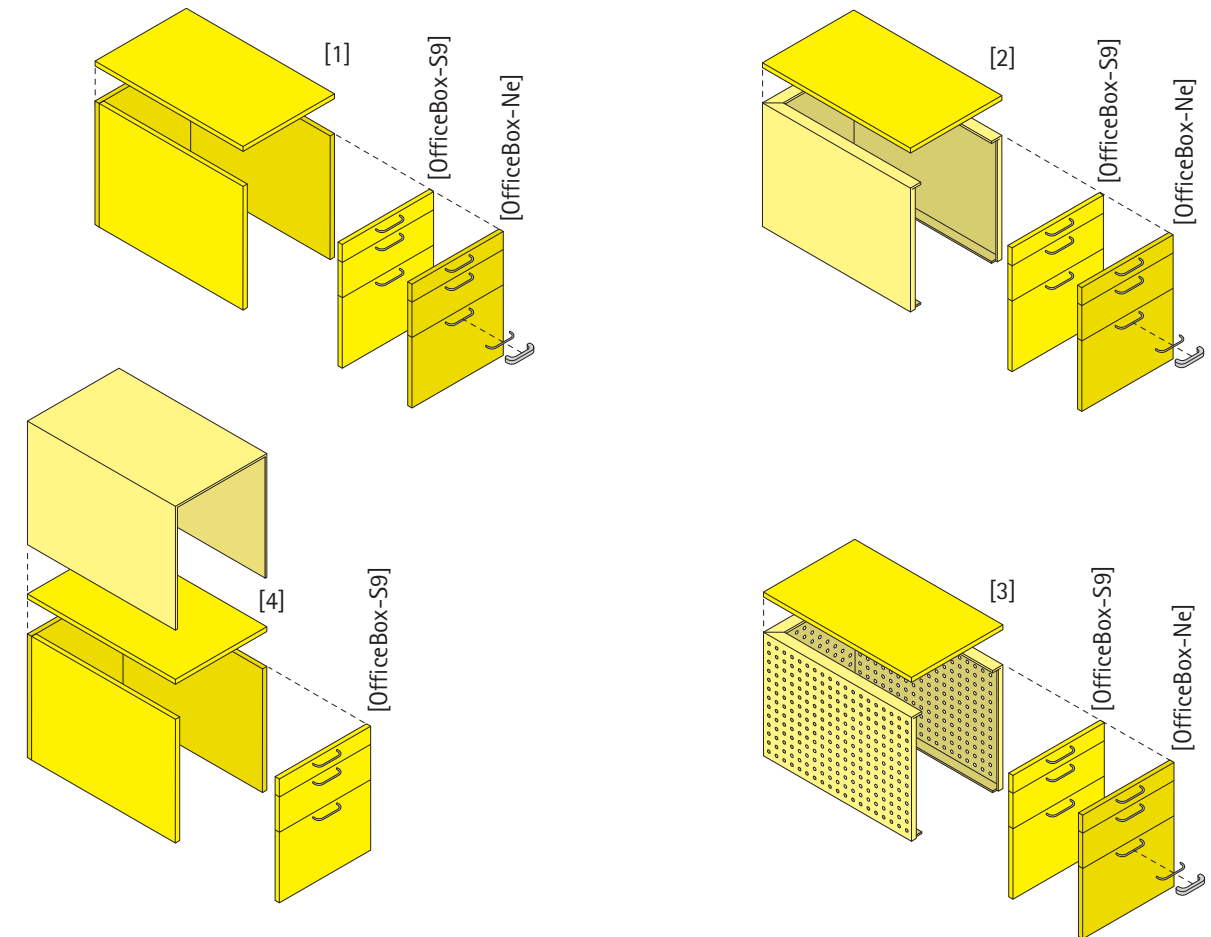
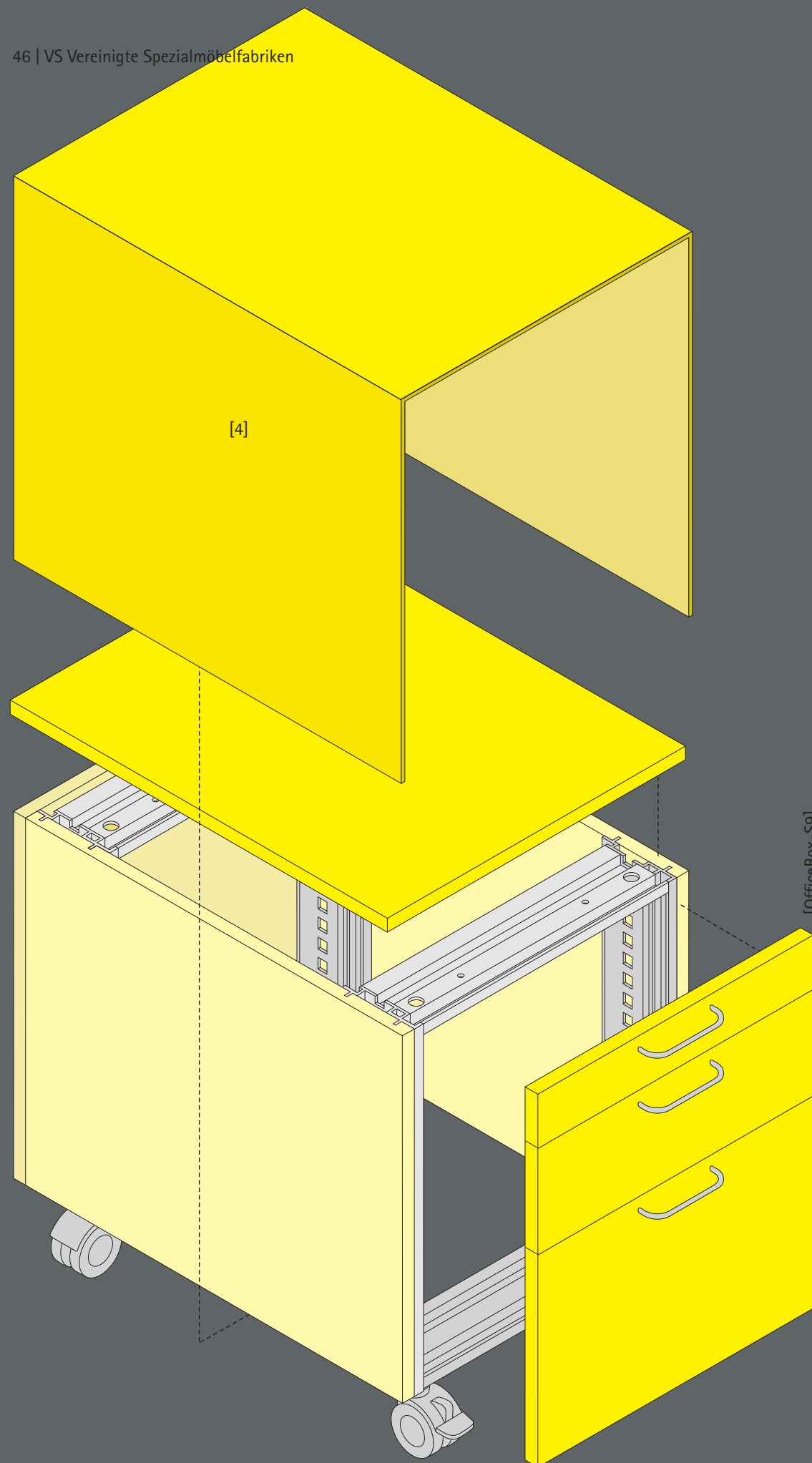
EN | The structure of the **OfficeBox** container is based on a combination of steel skeleton and carcass planking. High stability is ensured by the **steel skeleton [1]**: this comprises two welded steel frames with integrated grid holes [2] for securing the drawers. This in turn ensures a statically optimised transfer of force from the all-metal drawers [3] via the steel skeleton and the double castors [4] to the floor. The carcass side sections [5] are not subjected to load; this ensures that the drawers run without wear.

OfficeBox is available in short and long versions, with 9.5 HU for height-adjustable tables [6] and 10.5 HU for fixed-height tables.

FR | La conception des caissons **OfficeBox** est basée sur un squelette en acier et un garnissage avec des panneaux. La **structure en acier [1]** assure une grande stabilité : Elle est composée de deux cadres en acier solidarisés par soudure et dotés d'une rangée de perforations [2] pour la fixation des tiroirs. De cette manière, les forces issues des tiroirs métalliques [3] sont entièrement transmises au sol via la structure en acier et les doubles galets pivotants [4]. Les panneaux latéraux [5] ne sont pas sollicités ; cela garantit la longue durée de vie des glissières de tiroirs.

OfficeBox existe en version courte ou longue, avec 9,5 UH pour les tables à hauteur réglables [6] et 10,5 UH pour les tables à hauteur fixe.





**OfficeBox.
Korpustypen.
Fronttypen.**

**Carcass types.
Front types.
Type de meubles-
caissons.
Type de façades.**

DE | Für den OfficeBox-Container stehen vier Korpustypen zur Auswahl: Beplankung aus [1] LIGNOpal-Spanplatte, [2] Vollblech, [3] Lochblech oder eine [4] Kombination von Spanplatte mit zusätzlichem Vollblechmantel.

Dazu sind unterschiedliche Fronten und Griffe (passend zu den VS-Tischsystemen) wählbar:
[OfficeBox-S9] pulverbeschichtetes Vollblech mit Metallbügelgriff,

[OfficeBox-Ne] LIGNOpal-Spanplatte mit Bügelgriff in Metall, Kunststoff oder Buche,

EN | Four carcass types are available to choose from for the OfficeBox container: planking of [1] LIGNOpal chipboard, [2] full metal sheet, [3] perforated sheet, or a [4] combination of chipboard with additional full metal sheet jacket.

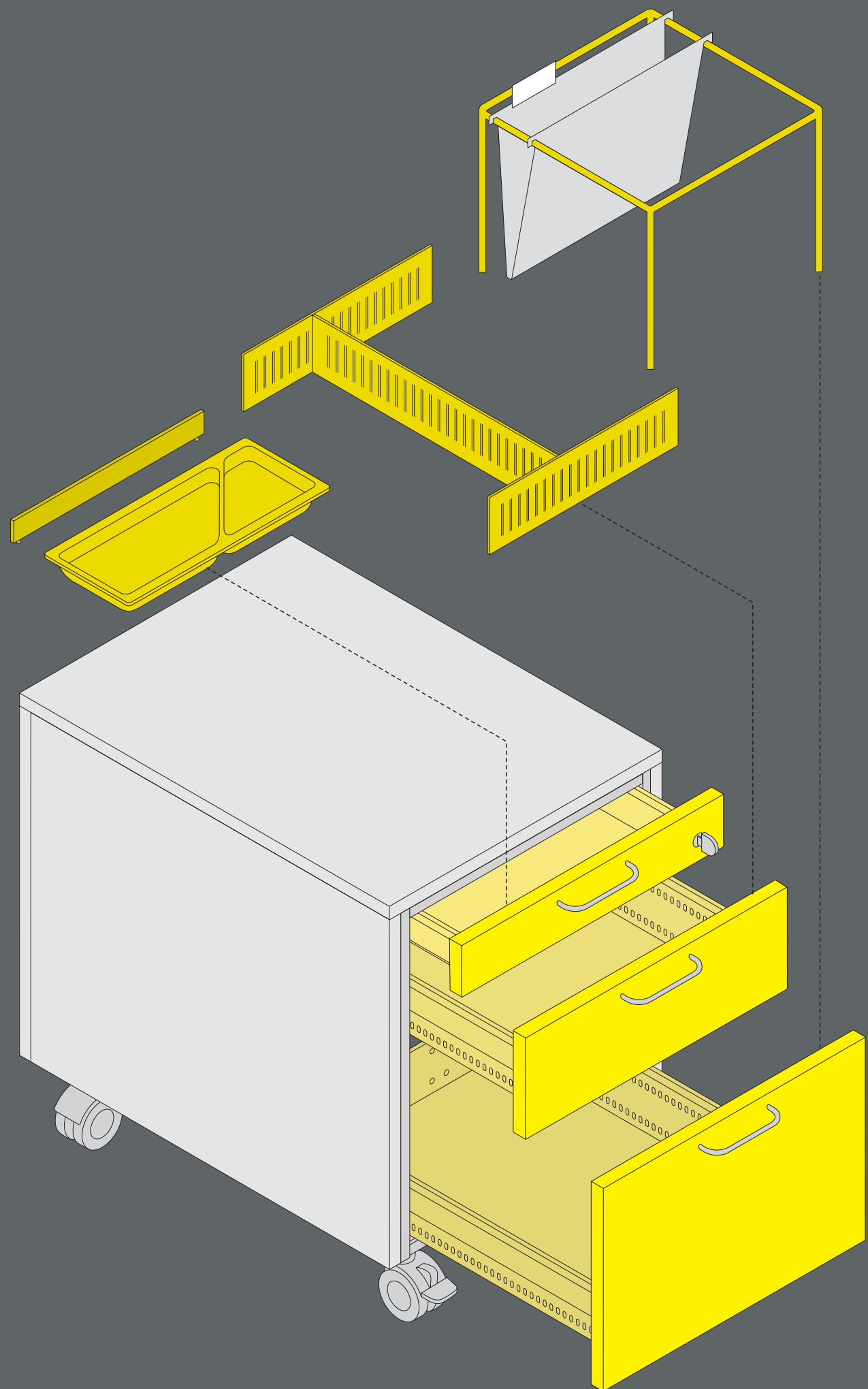
Different fronts and handles (matching the VS table systems) can be selected:
[OfficeBox-S9] powder-coated full metal sheet with metal bow-type handle,

[OfficeBox-Ne] LIGNOpal chipboard with metal, plastic or beech bow-type handle,

FR | Les caissons OfficeBox proposent quatre types de meubles au choix : habillage en [1] LIGNOpal, panneau de particules fines mélaminé, [2] tôle pleine, [3] tôle perforée ou une [4] combinaison d'un panneau de particules et d'une gaine supplémentaire en tôle pleine.

Le tout combinable avec plusieurs modèles de façades et de poignées (adaptées aux systèmes de table VS), au choix :
[OfficeBox-S9] tôle pleine finition époxy avec poignée étrier métallique,

[OfficeBox-Ne] panneau de particules fines LIGNOpal avec poignée étrier métallique, en plastique ou en bois de hêtre,



**OfficeBox.
Organisation.
Organisation.**

DE | OfficeBox bietet einen 1,5 HE-Materialschub [1] mit Teilauszug. Ausgeführt als Kunststoff- oder Stahlflachschub mit Materialschale.

Schübe in 2 bis 4 HE wahlweise mit [2] Teil- oder [3] Überauszug sowie Schübe in 6 HE generell in Überauszug [3].

Organisiert werden die Schübe durch vielfältiges Orga-Zubehör wie Trennwände, Fachteiler, Stempelhalter, Schwenkstützen, Formularablagen, Einsatzschalen, Einstellhängerahmen, Karteikästen. Alternativ stehen auch verschiedene Orga-Sets zur Verfügung – zusammengestellte Sätze von Trennwänden und Formularablagen, passend zu den entsprechenden Containertiefen und Höheneinheiten (HE).

EN | OfficeBox offers a 1.5 HU material drawer [1] with partial pullout. Designed as a plastic or steel drawer with material tray.

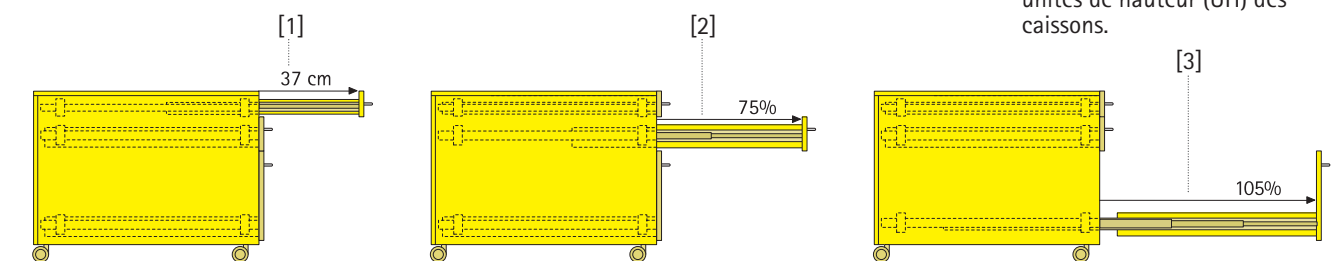
Drawers in 2 to 4 HU alternatively with [2] partial or [3] extended pullout and drawers in 6 HU generally in extended pullout [3].

The drawers are organised by various organisation accessories such as partitions, compartment dividers, stamp holders, swing supports, form holders, tray inserts, suspension-file frames, file-card boxes. Alternatively, different organisation sets are also available – put-together sets of partitions and form holders matching the corresponding container depths and height units (HU).

FR | OfficeBox dispose d'un tiroir métallique de 1,5 UH [1] à ouverture partielle. En version plastique ou métallique avec insert à crayons.

Tiroirs de 2 à 4 UH sont disponibles au choix avec ouverture partielle [2] ou ouverture prolongée [3] ainsi qu'en version 6 UH en général avec ouverture prolongée [3].

L'agencement des tiroirs est variable et multiple grâce aux accessoires d'organisation tels que séparateurs, porte-tamppons, intercalaires, bac à formulaires, auget à crayons, cadres pour dossiers suspendus, fichiers. Alternativement, il existe également des jeux d'accessoires de rangement – composés de séparateurs et de bacs à formulaires, adaptés aux différentes profondeurs et unités de hauteur (UH) des caissons.





OfficeBox
DE | Korpus
EN | Carcass
FR | Corps

DE | Dekore (LIGNOpal)

- L1 027 Buche Dekor natur
- L1 028 Ahorn Dekor natur
- L1 031 grauweiß
- L1 035 andengrau
- L4 017 astralsilber
- L4 018 anthrazit
- L4 019 uniswarz
- L4 328 weiß
- L6 029 Nussbaum Dekor natur

EN | Laminate (LIGNOpal)

- L1 027 natural beech laminate
- L1 028 natural maple laminate
- L1 031 grey white
- L1 035 andes grey
- L4 017 astral silver
- L4 018 anthracite
- L4 019 plain black
- L4 328 white
- L6 029 natural walnut laminate

FR | Imitations (LIGNOpal)

- L1 027 imitation hêtre naturel
- L1 028 imitation érable naturel
- L1 031 blanc cassé
- L1 035 gris des Andes
- L4 017 argent astral
- L4 018 anthracite
- L4 019 noir uni
- L4 328 blanc
- L6 029 imitation noyer naturel

DE | Metallfarben

- M2 059 arctic
- M2 063 anthrazit
- M2 078 grauweiß RAL 9002
- M2 091 weiß RAL 9016
- M3 026 gelborange
- M3 027 dunkelrot
- M3 028 dunkelgrün
- M3 029 dunkelblau
- M10 065 schwarz RAL 9011

EN | Metal

- M2 059 arctic
- M2 063 anthracite
- M2 078 grey white RAL 9002
- M2 091 white RAL 9016
- M3 026 yellow orange
- M3 027 dark red
- M3 028 dark green
- M3 029 dark blue
- M10 065 black RAL 9011

FR | Métallique

- M2 059 arctique
- M2 063 anthracite
- M2 078 blanc cassé RAL 9002
- M2 091 blanc RAL 9016
- M3 026 jaune orange
- M3 027 rouge foncé
- M3 028 vert foncé
- M3 029 bleu foncé
- M10 065 noir RAL 9011



DE | Front
EN | Front
FR | Façade

DE | Dekore (LIGNOpal)

- L1 027 Buche Dekor natur
- L1 028 Ahorn Dekor natur
- L1 031 grauweiß
- L1 035 andengrau
- L4 017 astralsilber
- L4 018 anthrazit
- L4 019 uniswarz
- L4 328 weiß
- L6 029 Nussbaum Dekor natur

EN | Laminate (LIGNOpal)

- L1 027 natural beech laminate
- L1 028 natural maple laminate
- L1 031 grey white
- L1 035 andes grey
- L4 017 astral silver
- L4 018 anthracite
- L4 019 plain black
- L4 328 white
- L6 029 natural walnut laminate

FR | Imitations (LIGNOpal)

- L1 027 imitation hêtre naturel
- L1 028 imitation érable naturel
- L1 031 blanc cassé
- L1 035 gris des Andes
- L4 017 argent astral
- L4 018 anthracite
- L4 019 noir uni
- L4 328 blanc
- L6 029 imitation noyer naturel

DE | Metallfarben

- M2 059 arctic
- M2 063 anthrazit
- M2 078 grauweiß RAL 9002
- M2 091 weiß RAL 9016
- M3 026 gelborange
- M3 027 dunkelrot
- M3 028 dunkelgrün
- M3 029 dunkelblau
- M10 065 schwarz RAL 9011

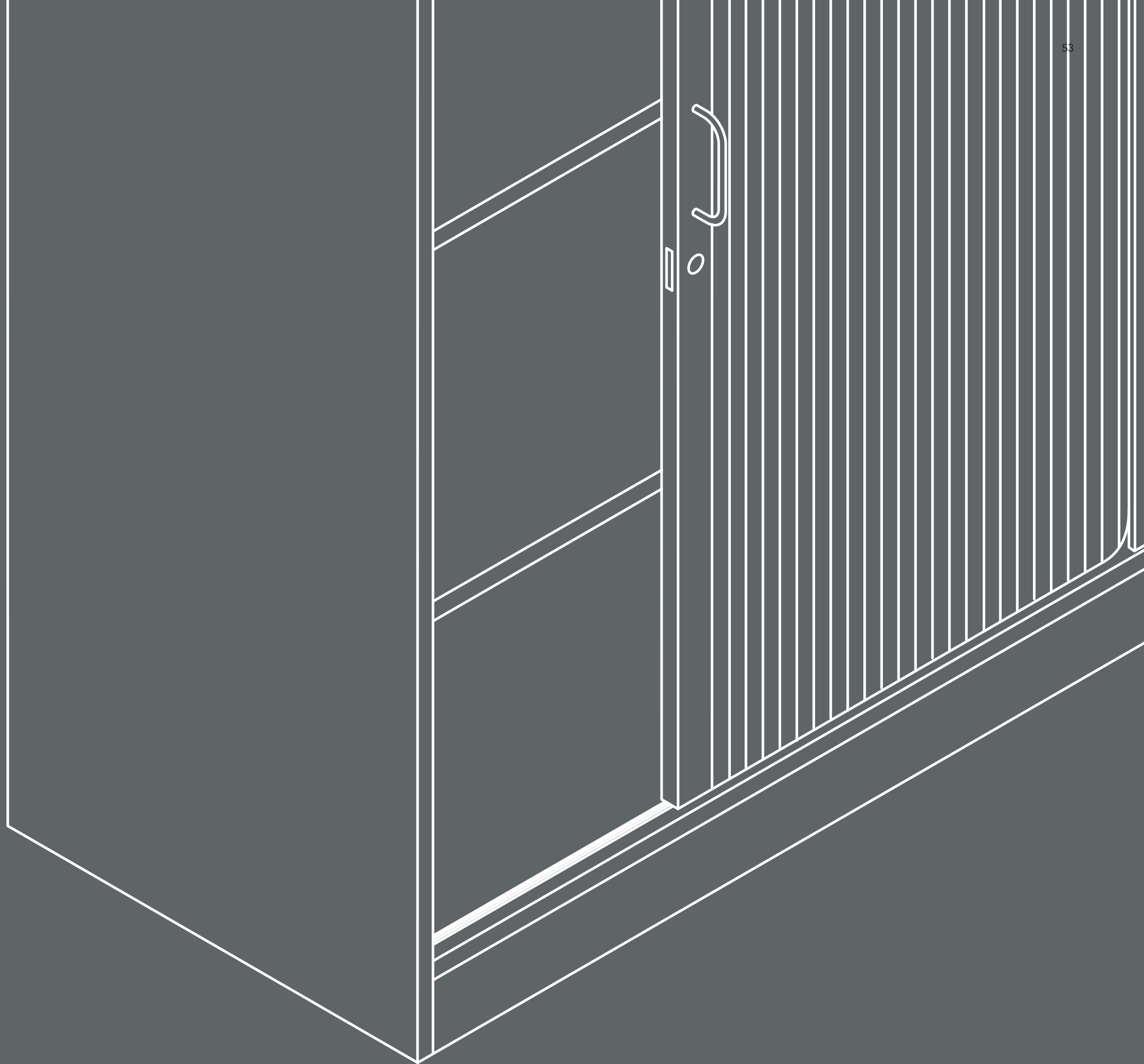
EN | Metal

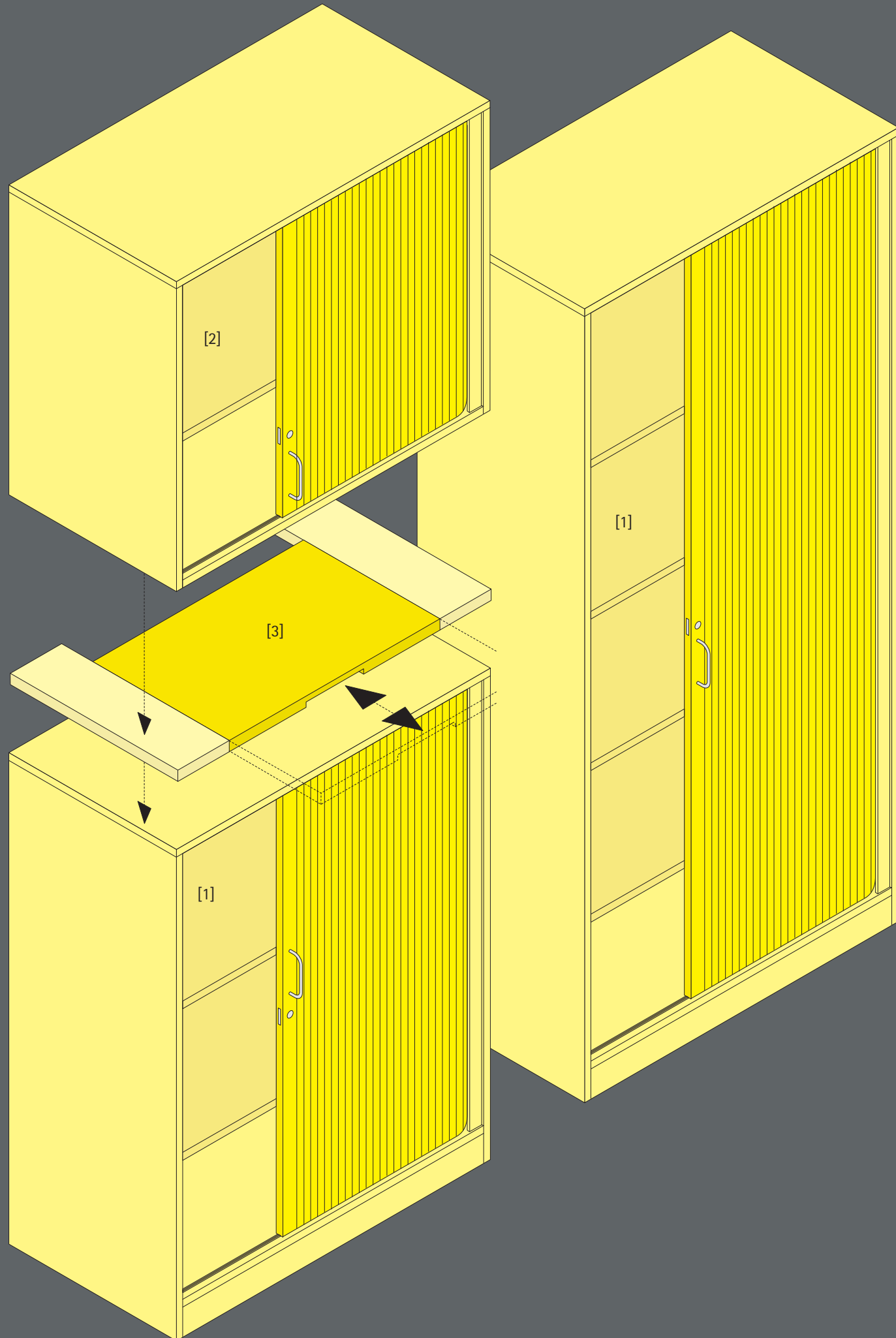
- M2 059 arctic
- M2 063 anthracite
- M2 078 grey white RAL 9002
- M2 091 white RAL 9016
- M3 026 yellow orange
- M3 027 dark red
- M3 028 dark green
- M3 029 dark blue
- M10 065 black RAL 9011

FR | Métallique

- M2 059 arctique
- M2 063 anthracite
- M2 078 blanc cassé RAL 9002
- M2 091 blanc RAL 9016
- M3 026 jaune orange
- M3 027 rouge foncé
- M3 028 vert foncé
- M3 029 bleu foncé
- M10 065 noir RAL 9011

Rollo.
Raumökonomische Rollladenschränke.
Space-saving roller-shutter cabinets.
Armoires à rideaux de faible encombrement.





**Rollo.
Schrank und
Aufsatzschrank.**

**Cabinet and
attachment cabinet.
Armoires et armoires
superposées.**

DE | Rollo basiert auf Einzelkorpussen in 90er Rasterbreite. Einzelne Module können als Schrank [1] oder Aufsatzschrank [2] eingesetzt werden, zur Auswahl stehen auch Kombinationen, optional mit zwischenliegender ausziehbarer Ablage [3]. Die Korpusse sind mit verdeckten Stellfüßen ausgerüstet.

Die Fronten sind mit einem Quer-Rollladen versehen, auf Wunsch abschließbar. Dazu können Bügelgriffe aus Stahl oder Kunststoff gewählt werden. Für die Innenorganisation stehen Einlegeböden, Hänge-registraturen und Breitschübe zur Verfügung.

Front und Rückwand können akustisch wirksam ausgestattet werden.

EN | Rollo based on individual carcasses in 90 cm grid width. Individual modules can be used as a cabinet [1] or attachment cabinet [2]; combinations, optionally with a pull-out rest [3] in between, are available to choose from. The carcasses are fitted with concealed adjustable feet.

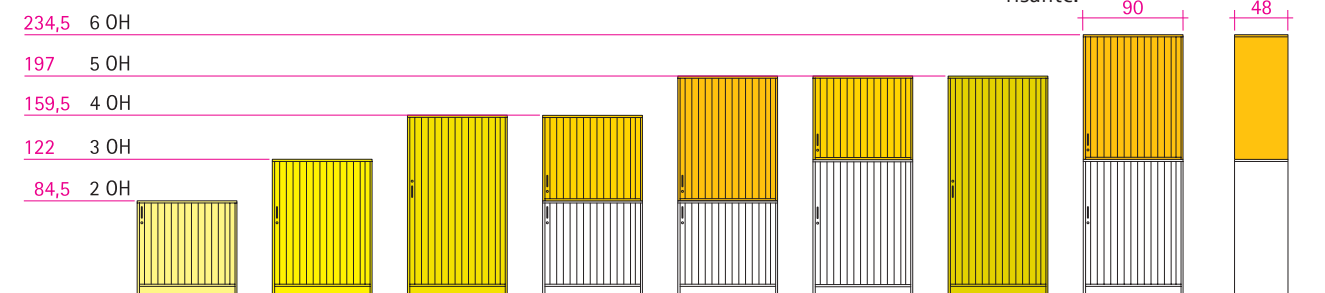
The fronts are fitted with a horizontal roller shutter, lockable upon request. Steel or plastic bow-type handles can be selected for this purpose. Adjustable shelf inserts, suspension-file frames and wide drawers are available for internal organisation.

The front and back panel can be fitted with acoustically effective surfaces.

FR | Rollo se base sur des éléments simples d'une largeur de grille de 90 cm. Les modules individuels peuvent être des armoires [1] ou des armoires superposées [2], au choix également des combinaisons, en option dotées d'une tablette télescopique entre les éléments [3]. Les armoires sont équipées de pieds masqués.

Les façades sont fermées par un rideau horizontal, verrouillable sur demande. Toutes les poignées étrier en acier ou en matière synthétique sont disponibles au choix. Pour l'organisation des intérieurs, des tablettes, dossiers suspendus ou tiroirs larges sont à disposition.

Les façades comme les panneaux arrière peuvent être équipés d'une surface insonorisante.





Rollo
 DE | Korpus, Böden
 EN | Carcass, Bases
 FR | Corps, Tablettes

DE | Dekore (LIGNOpal)
 L1 027 Buche Dekor natur
 L1 028 Ahorn Dekor natur
 L1 031 grauweiß
 L1 035 andengrau
 L4 017 astralsilber
 L4 018 anthrazit
 L4 019 unischwarz
 L4 328 weiß
 L6 029 Nussbaum Dekor natur

EN | Laminate (LIGNOpal)
 L1 027 natural beech laminate
 L1 028 natural maple laminate
 L1 031 grey white
 L1 035 andes grey
 L4 017 astral silver
 L4 018 anthracite
 L4 019 plain black
 L4 328 white
 L6 029 natural walnut laminate

FR | Imitations (LIGNOpal)
 L1 027 imitation hêtre naturel
 L1 028 imitation érable naturel
 L1 031 blanc cassé
 L1 035 gris des Andes
 L4 017 argent astral
 L4 018 anthracite
 L4 019 noir uni
 L4 328 blanc
 L6 029 imitation noyer naturel

DE | Front
 EN | Front
 FR | Façade

DE | Kunststoffe
 C3 017 astralsilber
 C3 018 anthrazit
 C3 031 grauweiß

EN | Plastics
 C3 017 astral silver
 C3 018 anthracite
 C3 031 grey white

FR | Synthétiques
 C3 017 argent astral
 C3 018 anthracite
 C3 031 blanc cassé

Zertifizierte Qualität, geprüfte Sicherheit.

Certified quality, tested safety.

Qualité certifiée, sécurité contrôlée.



DE | VS stellt sich regelmäßig der unabhängigen Überprüfung von **Qualität, Sicherheit und schadstoffarmer Produktion**. So tragen Möbel von VS das **GS-Zeichen** – das offizielle Zertifikat für geprüfte Sicherheit nach den Richtlinien der deutschen Industrienorm (DIN). Damit sind sie für alle Beanspruchungen im Alltag bestens gerüstet. Darüber hinaus erfüllt die VS-Produktion neueste europäische und amerikanische Schadstoff- und Sicherheitsstandards. Ergänzend werden laufend eigene Qualitätstests im VS-Prüflabor durchgeführt. Damit sichern wir lange Lebensdauer und unbeeinträchtigte Funktionalität der VS-Möbel.

EN | VS has its **quality, safety and pollutant-free production** independently checked on a regular basis. VS furniture thus carries the **GS symbol** – the official certificate of tested safety in accordance with the guidelines of German Industrial Standards (DIN). It is therefore perfectly equipped for all the rigours of everyday use. In addition, VS production methods comply with the latest European and American pollutant and safety standards. We also conduct continuously our own quality tests in the VS Test Laboratory. In this way, we ensure that VS furniture has a long service life and unimpaired functionality.

FR | VS se soumet régulièrement aux contrôles des instituts indépendants en matière de **qualité, de sécurité et de contrôle de production** pour le respect de l'écologie. Les meubles VS portent le **label GS** - Certificat officiel de sécurité contrôlée selon les directives de l'industrie allemande – norme DIN. Vous êtes, ainsi, bien préparé à affronter toutes les exigences du travail quotidien. De plus, la production VS répond aux nouvelles normes européennes et aux normes américaines relatives à la pollution et à la sécurité. Nous complétons par des tests permanents de qualité dans les laboratoires d'essais VS. Nous assurons ainsi la longue durée de vie et la fonctionnalité inaltérable du mobilier VS.

